

**crónica**  
**ECONOMICA**

**INFLACION**

¿Tiene Idea de  
Cuándo se  
Acabará?

**LOS OBREROS**

¿Cuándo Salen  
de Terapia  
Intensiva?

**IMPOPULAR**

¿Cuándo Termina  
con Esta  
Política?

**LOS PRECIOS**

¿Cuándo Termina  
la Carrera  
Alcista?

**IMPUESTOS**

¿Continuarán en  
Alza Para  
Todos?

**INDUSTRIAS**

¿La Importación  
las Dejará  
Destruídas?

**LAS FF.AA.**

¿Se Perjudican  
con Ud. las  
Pautas?

# EL PUEBLO PREGUNTA EL MINISTRO RESPONDE







Jorge Zorreguieta, secretario de Agricultura y Ganadería. Alguien a quién amas de casa querían conocer.

# UN MANO A MANO QUE LAS AMAS DE CASA MERECEN CARNE: ¿POR QUE SUBE?

Las razones que originan el incremento en el precio de la carne y la actitud que debe adoptar el consumidor. El consumo interno y las exportaciones. En qué momento el público debe encaminar su dieta a los sustitutos de la carne roja para frenar una carrera al alza. La actual filosofía económica no admite inferencias oficiales en el manejo del mercado interno. Medidas de ese tipo, en otras épocas, no dieron resultados positivos para el consumidor.

## RECOMENDACIONES

**D**EL diálogo con el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación pueden extraerse algunas conclusiones acerca de la modificación de la alimentación y el reemplazo de la carne por otros productos que ayuden a amortiguar el impacto de los precios en la economía familiar.

Los alimentos que se sugieren en sustitución de la carne son del mismo valor alimenticio y de menor precio, están más al alcance popular y se obtienen con facilidad.

Estas son las reglas a seguir:

- Ante aumentos del precio de la carne, tratar de consumir pollos, huevos, leche, pescado y legumbres (lentejas, porotos, garbanzos, etcétera).
- Atender las recomendaciones que sobre precios y productos diversos para el consumo se dan diariamente por los distintos medios de comunicación.
- Procurar hacer la comida con productos de estación, es decir, frescos, que son más baratos que los enlatados, envasados o congelados.
- En lo que se refiere a la carne hay que comprar los cortes más baratos, agregando carne de cordero.
- Repasar las recetas, porque la carne se sustituye con muchos platos creados para eso.
- Los precios son diferentes en cada barrio, y hasta en cada comercio. Por eso hay que observar atentamente antes de comprar.
- Los precios no son iguales, y están relacionados con la cantidad de cada artículo que hay para vender y la cantidad de personas interesadas en comprarlos: esto es lo que se llama "ley de la oferta y la demanda". Cuando esa demanda es mucha se elevan los precios. Así, por ejemplo, la causa fundamental del aumento de la carne se atribuye a que los productores envían pocos animales a los mercados. Pero, por sobre todo, el consejo fundamental es muy sencillo: defender el salario buscando los precios más convenientes y reemplazar los productos más caros por otros de igual poder alimenticio y más baratos.

## NO SE ESPECULA

### Ganaderos: Actitud

**E**N esferas económicas ligadas a nuestra producción ganadera se afirmó que el alza del precio de la carne no se debe a ninguna maniobra especulativa de los estancieros.

"De ningún modo puede decirse que los estancieros dejan de enviar hacienda al mercado de Liniers para restringir la oferta y hacer subir artificialmente el precio del ganado a fin de lograr grandes ganancias", expresaron esas fuentes.

"Si los envíos han disminuido es, sencillamente, porque no hay ganado disponible. En condiciones normales, un estanciero no puede enviar cualquier animal al mercado. Por ejemplo, no puede enviar una vaca adulta o una vaquillona, porque eso sería matar la 'fábrica de terneros'. Si se faenan las vacas, se suprimen las pariciones, afectando el volumen de la futura producción. Por consiguiente, una racional política ganadera se basa en la 'retención de vientres'. Solo se mandan al matadero las vacas viejas, que han dejado de ser fecundas".

"Tampoco sería razonable enviar novillos jóvenes que no hayan completado su proceso de engorde".

"Cuando los ganaderos venden sin límite, la oferta sube y la carne se abarata. Aumenta el consumo por persona, que el año pasado había subido a 105 kilos al año, una cifra sin igual en el mundo. Ahora el hilo se ha cortado, no hay ganado disponible, no se puede seguir liquidando. Al mismo tiempo, el precio mundial ha mejorado y el gobierno alienta la producción".

**E**L ama de casa difícilmente sepa quien es Jorge Zorreguieta y si alguien le comenta que es un funcionario interiorizado de lo que está ocurriendo con el precio de la carne, puede llegar a sugerir que le den la cadena de televisión para que lo explique. CRONICA —un poco interpretando ese deseo de las amas de casa— lo visitó en su despacho de la Secretaría de Agricultura y Ganadería y le formuló varias preguntas relacionadas con ese importante renglón de la economía nacional: carne y trigo.

Jorge Zorreguieta —titular de esa cartera de Estado— escuchó los interrogantes de CRONICA y respondió.

Nuestras preguntas fueron las siguientes:

- 1) Por qué el precio de la carne se fue a las nubes; 2) qué medidas se pueden tomar para impedir el desfondado del monedero; 3) en qué medida la mayor o menor exportación de carne y cereales al extranjero benefician al país; 4) teniendo en cuenta que las últimas cosechas son tan buenas ¿tendremos mercado donde colocarlas?; ¿en qué medida la crisis del petróleo nos va a perjudicar?

Sin embargo, todas las baterías de CRONICA estuvieron dirigidas al precio de la carne y los factores que gravitan para que esté pasando lo que está pasando con los bifes, cada vez más alejados de la mesa familiar.

## EL MISTERIO DE LA CARNE

Dijo el funcionario que el valor de la carne al público —es decir, lo que paga el ama de casa en la carnicería— está ahora relacionado con el juego libre del mercado. "Un mercado absolutamente transparente es decir, sin posibilidades de engaño o regateo de ninguna naturaleza por tratarse de uno de los más limpios del país".

A renglón seguido descartó toda posibilidad de influir en su determinación adoptando medidas intervencionistas y señaló que cuando existieron "no por esa circunstancia se rebajó el precio del producto". Aunque Zorreguieta no lo dijo, las medidas intervencionistas que se aplicaron en el pasado fueron, entre otras, obligar a los ganaderos a traer carne al mercado de hacienda de Liniers (ya que la escasez de cabezas es lo que motivó la estampida de los precios en estos días), la fijación de precios máximos, que motivaron el surgimiento de una especie de mercado negro de las carnes, ya que "la carne buena" no era la que figuraba en la lista de precios, etcétera.

Claro que si el ganado no va a Liniers es porque viaja en otra dirección, y en ese sentido el funcionario admitió que nuestro país está exportando en la actualidad grandes toneladas, a buen precio internacional, y que dichas ventas influyen en los precios internos.

Zorreguieta explicó que, por un lado, las exportaciones actuales son óptimas, ubicadas en un nivel excepcional, como en las épocas más relevantes. Y por el otro —señaló— el consumo interno, doméstico, lo que se vende en las carnicerías, también ha adquirido niveles extraordinarios.

Dijo que "hace poco tiempo estába-

mos en más de cien kilogramos por habitante por año", cifra muy significativa, que representa un nuevo record de ese tipo, remarcando el carácter carnívoro de la alimentación argentina.

Si se remite mucha carne al exterior y se consume mucha carne en el país, los precios suben, porque sube la demanda. Y en este libre juego de la oferta y la demanda, lo que escasea sube de precio. La solución reside —obviamente— en un aumento de la producción, que satisfaga ambas necesidades. De producción y de productividad, es decir, que la ganadería cuente con esa multitud de recursos que le pueden permitir producir mucho, bueno y barato.

De esta manera se podrá competir con buenos precios en el exterior y se podrá abastecer también con buenos precios el mercado interno. El funcionario expresó que la suba del precio de la carne en el mercado interno motivó que el ama de casa compre menos.

"Es indudable —dijo Zorreguieta— que al disminuir la compra de carnes rojas (de ganado vacuno) el consumidor diversifica su dieta, apelando a las aves o al pescado. También admitió que si sube el precio de las carnes rojas tiende a incrementarse el de los sustitutos, especialmente el pollo ya que la dieta argentina pasa con facilidad de los bifes a las aves, sin aceptar mucho —o solo a regañadientes— al pescado.

Zorreguieta insistió en tres aspectos del problema:

o La demanda interna y la presión de los precios internacionales influye en la formación de los precios. Los propios consumidores reflejan este alza comprando menos carnes rojas y derivándose hacia productos sustitutos.

o No es positivo intervenir para influir sobre los precios, subrayando que todas las medidas de esa naturaleza aplicadas ya en el país motivaron especulación, acaparamiento, mercado negro y colas. La población no obtuvo frutos concretos y positivos de esas medidas.

o La solución está en aguardar la natural nivelación del mercado de oferta y demanda. Buscar en la coyuntura alimentos sustitutos y esperar que la mayor producción establezca la solución definitiva del problema.

## SECTOR AGROPECUARIO

Refiriéndose a la producción agropecuaria en general, el secretario de Agricultura y Ganadería explicó que en la actualidad no existe tierra ociosa, o su cantidad es insignificante. Dijo que la ganadería se va desplazando de la Pampa Húmeda (las tierras más ricas del país situadas en la provincia de Buenos Aires y La Pampa) hacia tierras menos aprovechables para la agricultura.

Este desplazamiento es interpretado como un síntoma alentador para el país, ya que en la zona rica en tierras negras que rodea como mediana fértil a la Capital Federal, se producen grandes volúmenes de granos que en estos momentos están dejando im-

portantes ingresos a la Argentina.

"El productor agrario —resaltó— produjo con fe. Con fe en el futuro y confianza en una política global que iba a rendir sus frutos". Explicó que este año, con la próxima cosecha habrá mayores márgenes de ganancia y que, seguramente, será un período de mejor fortuna.

Señaló que estos incrementos han sido logrados gracias al aumento de la producción por hectárea, es decir, al rendimiento de las áreas sembradas a las que se sumó mejor tecnología. Reiteró que para esta cosecha mejorará la retribución a quienes sembraron en base a la confianza en las cosechas anteriores, ya que con mayor volúmenes podrán compensar los mejores precios.

Las perspectivas de colocación de esos granos en el exterior son óptimas —indicó—, ya que se sabe que la Unión Soviética ha perdido una gran parte de sus cosechas, lo que gravita, fuera de toda duda, en la colocación del trigo y el maíz.

Las últimas tres cosechas fueron las más importantes de la historia agrícola del país, esto se ha logrado —según el funcionario— en base a la apertura del mercado, la eliminación del monopolio —estafal— y de los impuestos a la exportación que provocaron, de inmediato, una reacción positiva, reflejada en las cifras de las cosechas de esos períodos apuntados.

Con respecto a los valores de las exportaciones agropecuarias, que en su totalidad suman miles de millones de dólares que se agregan anualmente a las arcas del país, los últimos registros señalan:

En los rubros trigo y maíz, por ejemplo, se exportaron durante 1976/77/78/79, 34.772.856 toneladas, a 3.774.539.000 dólares; de carne, para igual período; 3.174.000 toneladas, que dieron un ingreso general de 3.035.823.000 dólares, con un fuerte incremento en los precios para estos dos últimos años.

## EL PAIS CRECE

En el sector agropecuario el país ha crecido y ello, como queda dicho —en opinión de Zorreguieta— por la mayor productividad por hectárea, por los mayores volúmenes colocados en el mercado exterior y por inversiones en tecnología, que abarcan una vasta gama de productos directa o indirectamente, destinado al rubro agropecuario, que van desde fertilizantes, pasando por tractores y maquinaria, hasta el tratamiento de animales y vegetales con pesticidas y plaguicidas.

Desde todo punto de vista la situación de la Argentina en el rubro alimentos es óptima. En el mundo más de mil millones de personas padecen el flagelo del hambre. La crisis general de alimentos está a la orden del día, y ello se refleja en los precios, sobre todo del trigo y la carne.

También la crisis energética tiene su responsabilidad en esto de los alimentos, y Zorreguieta explicó que, a corto plazo, la crisis petrolera mundial puede influir negativamente en nuestra economía agropecuaria. Con todo

—subrayó— a la larga ello beneficiará a la Argentina, porque en Europa, para producir un kilogramo de carne necesitan una gran inversión en muchos productos, por la escasa cantidad de tierra disponible y su agotamiento a través de tantos años de uso intensivo, cosa que en nuestro país no ocurre. Finalmente, el funcionario señaló su optimismo con respecto al futuro de la producción agropecuaria y agraria en el país, y en la estabilización definitiva de los mercados interno y externo.



¡HAMBRE!

# Argentina, una Esperanza Para el Resto del Mundo

**C**UESTA creerlo, pero lo dicen las Naciones Unidas: anualmente mueren de hambre mil millones de personas. La Organización Internacional del Trabajo (OIT), la FAO y otras entidades de proyección internacional han lanzado consignas como "establezcamos un pacto universal", para satisfacer antes de fin de siglo las necesidades alimenticias de todos los hombres que todavía están viviendo en la más completa indigencia. Vencer el hambre antes del año 2000 —o sea dentro de una generación— es la fascinante meta que proponen al mundo los dirigentes de la OIT.

Los argentinos no padecen un problema semejante sobre sus espaldas, por el contrario, nuestro país tiene una fantástica perspectiva de desarrollo sostenido en materia de elaboración de alimentos. La Argentina —reflexionan futurólogos de los países más desarrollados— puede llegar a ser una gigantesca fábrica de alimentos.

Las elevadas cifras de la última cosecha, la arrolladora expansión de la soja, las buenas cotizaciones del renglón oleaginoso, el promisorio panorama en las plazas externas para nuestra carne vacuna, la revalorización a nivel internacional de las fibras naturales (algodón,

El mundo entero tiene cifradas enormes esperanzas en la Argentina, uno de los pocos países con posibilidades de convertirse en una gigantesca fábrica de alimentos. Esta esperanza apunta a evitar que sigan muriendo de hambre, anualmente, más de mil millones de personas. Un privilegio que obliga al esfuerzo.

lana y mohair) por la crisis petrolera y, muy especialmente, la creciente necesidad alimentaria de la población mundial, colocan a la Argentina en una situación privilegiada en cualquier mesa de futuras negociaciones.

Hace pocos días, el secretario de Agricultura y Ganadería, Jorge Zorreguieta, dijo que la Argentina "está logrando sacar de la desnutrición a unos 250 millones de personas a través de sus exportaciones de alimentos, cifra que si bien es alentadora debe ser multiplicada, ya que tenemos todas las condiciones y solo falta un esfuerzo de imaginación para lograrlo".

También exaltó el comportamiento de los productores, que permitió la obtención de tres cosechas record y destacó los incrementos logrados en la producción, por ejemplo en el caso de la soja. La Argentina logró en el último año una producción por hectárea mayor que los Estados Unidos.

En el plano de las exportaciones digamos que durante el primer semestre del año fueron enviadas al exterior carnes por casi 600 millones de dólares. En total se despacharon 321.007 toneladas por valor de 595.324.000 dólares. Solo en carnes vacunas, las ventas a todo destino alcanzaron a 484.325.000 dólares. Los en-

vios sumaron 240.340 toneladas de las que 84.382 correspondieron a cortes congelados.

Es de señalar que en el mismo lapso anterior los embarques de carne habían totalizado 284.341 toneladas, las que generaron divisas equivalentes a 363.747.000 dólares.

De mantenerse el ritmo actual de las exportaciones de carne, a fin de año podría resultar superada la marca de los últimos 19 años en cuanto a volumen despachado. En efecto, el record corresponde a 1969 cuando se exportaron carnes por 701.880 toneladas, pero por las cuales solo se obtuvieron 427 millones de dólares.

## POTENCIA MUNDIAL AGRICOLA

¿Y qué pasa con la exportación de cereales? En junio se batieron records, según se desprende de las cifras suministradas por la Junta Nacional de Granos. Los nuevos procedimientos que se vienen aplicando en la concentración y despacho de cereales a distintos mercados del mundo han redundado en una sucesión de records en la materia.

En efecto, durante el mes de junio último los embarques de granos totalizaron 2.956.000 toneladas. Es de señalar que esta cifra implica un movimiento hacia el puerto de 2.000 camiones y un millar de vagones ferroviarios por día.

Las exportaciones de granos en los primeros seis meses de este año por su parte, totalizaron casi 12 toneladas, el máximo alcanzado en la última década.

## Necesidades: Calidad y Precios Competitivos

# ACERO: LA MAS ALTA PRODUCCION

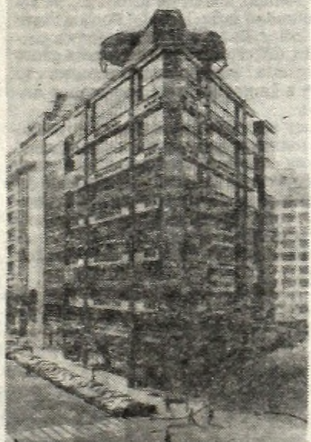
**L**AS estadísticas no pueden comprender en un artículo periodístico todos los índices, dada la gran cantidad de tipos de acero existentes y las diversas formas en que se presentan en el mercado (laminados, perfiles, planos, etc.). Pero sí es importante la citada producción de hierro primario ya que, junto con el carbón, son los principales componentes del acero.

En 1978 la producción de acero crudo alcanzó la marca más alta de la historia. La cantidad fue de 2.783,1 miles de toneladas, con un aumento del 3,7% sobre las 2.683,8 de 1977.

La misma tendencia se mantiene durante el presente año. Según el informe del CIS (Centro de Industrias Siderúrgicas) la producción de hierro primario en junio alcanzó a 176.300 toneladas contra 175.300 del mes de mayo, lo que representa un 0,6% de aumento.

Lo que importa ahora es producir acero de buena calidad y a precios competitivos. Claro que esto entra dentro de las metas de competitividad y eficiencia que el país necesita. No se trata de metas imposibles. Los argentinos tienen la capacidad para competir en éste y en muchos otros terrenos.

Existen diversos índices que se utilizan para medir el grado de atraso o



Edificio con producción nacional.

de desarrollo de un determinado país, y entre éstos se cuentan los porcentajes de alfabetización y mortalidad y el consumo promedio por habitante de acero y electricidad.

Dentro del proceso de desbarbancamiento que sufrió el país en los últimos tiempos, se debe tomar, enton-

ces, en consideración, la baja tasa de producción y consumo de acero por habitante. La Argentina, por ejemplo, producía en el año 1938 el doble de lo producido y consumido por Brasil. Veintiocho años después, es decir en 1966, la nación hermana duplicó nuestra producción y consumo y la quintuplicó en 1975.

Más allá de la frialdad de las cifras, estos guarismos obligan a pensar con seriedad, a reflexionar sobre la situación a que se llegó y a replantear toda la estructura productiva de acero, ya que los diversos tipos de este metal son de vital importancia para la industria y su desarrollo.

Teniendo en cuenta que el empresario privado provee la mitad del acero nacional, se estudian los medios para alentar la producción fuera de las fundiciones y altos hornos estatales.

Como signo positivo en una situación preocupante, debemos señalar un paulatino aumento en la producción que ha sido acompañada en muchos casos por un aumento de la eficiencia de las plantas.

Así, la producción de hierro primario para acero alcanzó, durante el año 1978 a 1.820 miles de toneladas con un incremento del 31,4%, si comparamos la producción de 1977, y un 39% más alta que la de 1976.

Paralelamente a este rubro, debe tenerse en cuenta la necesidad de contar con una infraestructura eléctrica que impulse la actividad agrícola y las comunicaciones, y, en este sentido, el gran paso fue dado por el Plan Nacional de Electricidad Rural, que fue puesto en marcha en 1976 y contó con el entusiasta apoyo de todos los sectores interesados.

Los resultados han sido, hasta ahora, altamente satisfactorios e irán ampliándose en el futuro. Algunas cifras son elocuentes: casi el 20% de las explotaciones agropecuarias del país gozan de los beneficios de la electrificación, y se han tendido casi 40.000 kilómetros de cables sobre una superficie de más de 9.000.000 de hectáreas, todo lo cual se logró merced a una inversión de 160 millones de dólares.

Ante requerimiento periodístico, el presidente del Banco de la Nación Argentina, manifestó también que "no hay ninguna restricción en estos créditos", agregando por su parte el administrador de ENTEL que en el plazo de seis meses estarán listos los equipos telefónicos, que permitirán satisfacer, en una primera etapa, los requerimientos de 40.000 usuarios.

## ALALC: Dos Décadas de Bloqueo Regional

**E**L embajador Carlos García Martínez declaró que la Argentina no puede desarrollar actualmente una política activa de integración económica regional "porque participa de un organismo de integración económica regional que se encuentra completamente bloqueado en su evolución desde hace casi dos décadas, como es la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC)".

García Martínez, representante argentino ante la ALALC, participó del ciclo de conferencias de IDEM (Instituto para el Desarrollo de la Empresa Moderna).

Añadió que "este bloqueo se produce porque se ha pretendido aplicar a la región un modelo de integración económica de tipo ortodoxo, copiado del que se puso en práctica en la Comunidad Económica Europea, sin tomar en consideración las profundas y enormes diferencias que separan a nuestra realidad económica, geográfica e histórica de la que existía en los países de Europa occidental al momento de constituirse en el Mercado Común".

"El olvido de estas diferencias de fondo —subrayó— ha hecho que la pretensión de constituir un Mercado Común Latinoamericano desde el Río Bravo hasta Tierra del Fuego, mediante un programa común de desgravación arancelaria, se haya convertido en una completa utopía. Y por lo tanto, sea absolutamente imposible llevarla a su término".

"Hace más de una década y media que no se realizan negociaciones multilaterales de desgravación arancelaria en la región y que no ha podido ser cumplido ninguno de los objetivos que se fijaron en los tratados internacionales respecto de esta materia —puntualizó García Martínez— lo que ha dado por resultado el largo y prolongado estancamiento que viene experimentando la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio".

Luego de indicar que "la Argentina propone el camino del pluralismo convergente para superar el estancamiento" de la ALALC, propugnó "una amplia y sistemática apertura económica regional que tendría un carácter básicamente recíproco, ya que por un lado se abriría el mercado nacional a las importaciones de los países de la región con los que se firmen los acuerdos, y por el otro también se obtendrían desgravaciones arancelarias u otros beneficios que favorecerían las exportaciones del país hacia la zona".

En el ciclo de conferencias habló también Federico Frischknecht, ex secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia, quien afirmó que la Argentina "no puede seguir pretendiendo distribuir lo que no produce".

"Esta falacia, original de la demagogia peronista, absorbida por la partidocracia e infiltrada en las Fuerzas Armadas, ha dotado al país de una infraestructura social superior a la permitida por la infraestructura económica", señaló.

## LA ELECTRIFICACION EN ZONAS RURALES

**E**N el mundo actual no hay crecimiento económico sin comunicaciones modernas y eficientes.

En un país extenso como el nuestro, con población reducida para sus dimensiones y alto porcentaje de habitantes concentrado en el conurbano y la Capital Federal, se crean, necesariamente, pueblos y establecimientos rurales aislados.

La necesidad de abastecimiento, asistencia médica y emergencias de cualquier índole, hacen imprescindible un sistema de comunicaciones fluido, rápido y confiable que ayude a superar cualquier problema de esta índole.

Es en este sentido que el presidente del Banco de la Nación Argentina, doctor Juan Ocampo, anunció, las características de la nueva línea de préstamos para la construcción de sistemas de telefonía rural.

La comunicación en el mundo moderno es, realmente, un "artículo de primera necesidad" y condición imprescindible para el progreso, y es por ello que la instalación de esos sistemas de comunicación contribuirá a satisfacer esa perentoria necesidad de superar el aislamiento.



Origen de un Flagelo

# ¿Por qué se Produce Inflación?

**L**a situación económica que atraviesa el país y los acontecimientos que llevaron al actual estado de cosas, hicieron de cada argentino un protagonista que vive, debate y se preocupa por los problemas de la hora, y esto porque está ya lejano, en la Argentina y en el resto del mundo, la época de la estabilidad.

El doctor Juan Alemann, secretario de Estado de Hacienda, se ha caracterizado siempre por no rehuir el debate y ser claro en sus afirmaciones. A lo largo de su actuación pública fue produciendo diversas declaraciones de las que se extraen sus opiniones acerca del problema más acuciante de la actualidad económica.

## ¡INFLACION!

Según los tratados de economía, la causa más característica de inflación es el exceso de dinero circulante. Cada comprador cuenta con más efectivo, lo que aumenta la demanda y hace que los vendedores aumenten el precio. Hay que pagar cada vez más pesos por el mismo artículo. Y esto, lógicamente, plantea muchos problemas ya que no siempre los sueldos suben en la medida en que se encarecen los precios.

Nuestra inflación muestra índices muy altos y ya el doctor Alemann habló de la necesidad de reducirla en una primera etapa a "niveles civilizados" con lo que se refiere al índice de inflación anual de los países llamados "industrializados" o "desarrollados" y que oscila actualmente en el 10%.

Claro que en este drama hay más de un "villano" y, de las referencias del doctor Alemann acerca de los mismos, se desprenden las siguientes conclusiones:

Se atribuya con harta frecuencia gran parte de la inflación al presupuesto nacional, es decir, a lo que el Gobierno gasta para mantener los servicios que presta y paga a sus empleados. Si bien el gasto público es factor gravitante en la inflación, también es un problema la alta tasa de empleo y la expansión monetaria.

El alto nivel del gasto público y las expectativas son según la opinión oficial, algunas de las motivaciones de la inflación. Dominarla abruptamente podría significar un costo social que no se quiere pagar. La indexación es también un factor agravante.

Afirma el doctor Alemann que la inflación no baja rápidamente como todos desearían porque para frenarla de golpe hay que pagar el alto costo social de aumentar el índice de desempleo.

Y esto es de vital importancia para los trabajadores, mucho más importante que la legislación tendiente a protegerlos. Al haber pleno empleo el trabajador puede elegir su lugar de trabajo y buscar su conveniencia. Cuando no hay pleno empleo debe aceptar "lo que venga", en detrimento de su dignidad y de su economía.

## INDEXACION

Otro factor en el alto índice de inflación es la misma

indexación, según el doctor Alemann. Muchas personas, empresarios y comerciantes realizan una indexación indiscriminada que cuesta corregir. En ciertos casos, la mayor competencia que brindan los productos importados logra impedir este comportamiento.

## MAS DINERO EN EL PAIS

El aumento de las exportaciones hace que ingrese mucho dinero al país en forma de dólares y otras monedas. Esto también es un factor inflacionario que, teóricamente, se corregiría con lo que se gasta en importar. Pero, al referirse a los altos índices de aumento de las reservas de dólares y al mayor volumen de exportaciones, manifiesta que "las importaciones, si bien mantienen un ritmo de crecimiento, lo hacen en forma más lenta que las exportaciones".

## LA SITUACION REAL

"Si por un momento —dice el doctor Alemann— nos olvidamos de que en la Argentina hay inflación y analizamos los aspectos reales de la economía advertimos que las cosas no andan tan mal en los problemas diarios y han mejorado significativamente en los asuntos de fondo.

Queda el problema de la inflación donde: "Es difícil —sostiene— lograr la estabilidad rápidamente si al mismo tiempo hay sobreocupación."

Otro tanto ocurre con el gasto público y "todo esfuerzo es vano si se lanzan más obras públicas de las que el mercado puede absorber, no importa que se realicen directamente o por medio de empresas contratistas, aunque en este último caso la inversión es privada y la ejecución más eficiente".

## FLOTA FLUVIAL, EN BLOQUE

### Retraso en las Privatizaciones

**H**e aquí las respuestas del secretario de Estado de Hacienda, doctor Juan Alemann, a las preguntas que concretamente le formulara CRONICA.

—El programa de privatización de empresas ¿se cumple según lo pautado o existe un retraso?

—Existe un retraso como todos saben, ya que los plazos originales para liquidar las empresas tuvieron que ser prorrogados.

En el caso de las privatizaciones dispuestas con posterioridad, se está avanzando satisfactoriamente, tanto en las totales como es el caso de la Flota Fluvial que se venderá en bloque a empresarios que deseen trabajarla, como en las priva-

tizaciones parciales donde el control de las empresas sigue en manos del Estado pero ciertos servicios que prestan se dan a concesionarios privados.

—Cuando usted se refiere a que la inflación, para combatirla, exige una decisión política, ¿a qué se refiere concretamente?

—No solo una, sino permanentes decisiones políticas. No hacer más obras públicas que las que el país puede soportar financiera o económicamente es una decisión política, especialmente cuando se trata de proyectos con apoyo político, sea regional o incluso de un sector de las Fuerzas Armadas. Igualmente la decisión sobre el nivel de tarifas es política

## OTRO "TITULO" MUNDIAL

### Campeones en Carestía

**D**OS campeonatos mundiales que el pueblo no podrá olvidar por mucho tiempo, son el de fútbol y... ¡el record mundial inflacionario! Porque hasta en la inflación los argentinos somos personales, diferentes. Y si bien mucha gente se pregunta "¿adónde vamos a parar?", lo cierto e importante es que vamos andando.

Y por ser diferentes hemos querido averiguar el porqué de estas diferencias, de estas características que amortiguan los efectos de la inflación. Un resumen de las opiniones de empresarios y economistas consultados, enfatiza los siguientes argumentos:

1º) El mejor nivel de empleo, con los

índices más altos, en un mundo convulsionado por el caos económico.

2º) La continuación ininterrumpida de nuestra obra pública, mientras que nuestros vecinos, incluido Brasil, la paralizan.

3º) La realización, a plena marcha, de los planes energéticos y de las inversiones básicas para el desarrollo, pese al pertinaz índice inflacionario.

4º) El crédito argentino, que se cotiza muy alto en el mundo, porque el mundo nos cree. Y nos referimos a ambos mundos, el capitalista y el socialista. Esto los argentinos lo comprobamos a diario y hace muy poco tiempo el país pudo verificar lo que significó para nuestra soberanía en un momento crítico.

# La Desocupación se Quedó sin Trabajo: el Índice de Pleno Empleo

**C**ON solo echar un vistazo a los avisos clasificados de cualquier diario se puede comprobar que la demanda de mano de obra va en aumento. En realidad el desempleo en la República Argentina se encuentra entre los más bajos del mundo. En la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, el nivel de desocupación llegó en abril último a la cifra del 2,1%. Ese valor es uno de los más bajos que registra el país en los últimos 16 años.

La tasa menor de desocupación, hasta el presente, fue obtenida en octubre del año pasado. Por entonces, solo dos países desarrollados tenían un nivel menor: Austria y Noruega.

La baja tasa de desempleo imperante en el país es un

**Más Inflación**  
**TENEMOS QUE SOPORTAR LA QUE SUFRE**  
**EL RESTO DEL MUNDO, DIJO ESTRADA**

En declaraciones efectuadas a una comisión de la Cámara de Diputados, el ministro de Economía, Juan José Estrada, afirmó que la Argentina sufre una inflación más alta que la de los países desarrollados.

También los medios de difusión se han ocupado extensamente criticando el nivel inflacionario.

síntoma altamente positivo, sobre todo si se tiene en cuenta que entre 1973 y 1979 la población ha aumentado en dos millones de personas.

Está claro que son varias las causas que han influido para que en nuestro país el fantasma de la desocupación quede sin trabajo, entre las cuales merecen destacarse la disminución o

reversión del proceso de inmigración del interior a los centros urbanos, que constituyó en el pasado un importante aporte a la oferta de trabajo en las zonas fabriles.

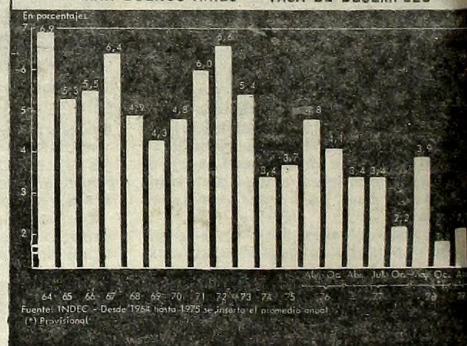
En este cambio de mano habría jugado un papel relevante la mejora de la actividad agropecuaria, el alto costo de vida en las grandes ciudades —espe-

cialmente los alquileres— y la baja relativa de los salarios reales urbanos.

Otro de los factores sería la desaparición del ingreso de inmigrantes de países vecinos e inclusive la emigración de trabajadores extranjeros; o la transformación en trabajadores independientes de parte del personal racionalizado en varias empresas en los últimos años. El cobro de importantes indemnizaciones les permitió establecerse por su cuenta.

Se han mencionado otras causas relacionadas con el bajo nivel de nacimientos y/o el aumento de jubilados, pero lo cierto y estimulante es que en estos momentos, en la Argentina no existe un número significativo de desocupados y, por el contrario, la demanda de mano de obra es cada vez mayor.

ENCUESTA PERMANENTE EN HOGARES  
GRAN BUENOS AIRES - TASA DE DESEMPLEO



El gráfico, tomado de la revista Información Económica de la Argentina, muestra la evolución.

## La Argentina, un país con bajo desempleo

Los diarios, en general, han destacado el bajo nivel de desempleo que se registra en el país.



# GRANOS: SE IMPONE EL PAIS

**Rescate del Mercado Mundial: Exportamos 31.970.000 Toneladas**

El progreso de nuestro país es el resultado de una gran cantidad de esfuerzos del argentino anónimo de la ciudad y del campo. Esto lo ponen en evidencia ciertas cifras en su total desnudez. Uno de los ejemplos es el record de producción alcanzado en la campaña agrícola 1978-79 con una cifra estimada en 31.970.000 toneladas. Con dicho volumen se ha posibilitado el incremento de la participación del país en el comercio mundial de cereales de un 5% a un 9%. Nuestro país había perdido posiciones en el mercado mundial durante años y ahora, en los últimos tres, la tendencia profundamente negativa se ha conseguido revertir.

## • NO ES FACIL

Pese a estas cifras ahora alentadoras, el país no puede estar a expensas de cosechas excepcionales que pueden surgir de muchos factores, pero no todos ellos de igual importancia. Posiblemente las condiciones climáticas hayan sido óptimas, sin embargo eso no ocurre siempre. También puede haber aumentado el área sembrada por incorporación de nuevas tierras a la actividad, lo que significaría un avance en las posibilidades productivas, pero no en la productividad

La participación del país en el comercio mundial de granos pasó de un 5 a un 9%. Aumento de áreas sembradas y de la productividad.

misma. Además, menor significación tendría ocupar más áreas en la siembra disminuyendo la producción ganadera, porque lo que se avanza en una dirección se pierde en la otra.

## • PRODUCTIVIDAD

Sin embargo, en el caso argentino el aumento de la producción se ha debido fundamentalmente al incremento de la productividad por hectárea. Es decir que el record es imputable al mejor rendimiento que arroja el trabajo agrícola: con el mismo esfuerzo más producción. Y este hecho es el más digno de destacar.

Como para muestra basta un botón, si comparamos el rendimiento medio de la campaña agrícola 1969/70, con el de 1978/79 comprobamos que al cabo de diez años pasamos de una produc-

ción de 1.145 kilogramos por hectárea a un rendimiento de 1.572 kilogramos por hectárea.

## • GRAN AVANCE

La comparación anterior demuestra un gran avance en la productividad. La productividad "per capita" (o sea: por persona, por cabeza) ha subido a razón del 1.5% acumulativo todos los años. Y eso es lo que ha permitido, precisamente, incrementar la producción general y la participación en el comercio mundial, pues han quedado mayores saldos excedentes, una vez cubiertas las necesidades del país.

## • APERTURA

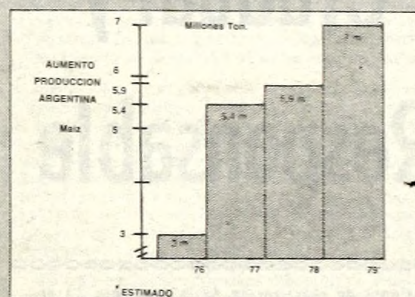
¿A qué se debieron los avances? Al descubrimiento y aplicación de nuevas variedades de semillas más rindidoras y adaptadas a nuestro clima y suelos, al perfeccionamiento de la maquinaria empleada y a la aptitud de nuestros productores, dispuestos a incorporar nuevos métodos que aseguren mejores rendimientos. Y, fundamentalmente a la apertura y sinceramiento de la economía que ha permitido liberar energías del hombre argentino dando una mayor eficiencia a la producción del país.

## Maíz: Trampolín a Mundo Ansioso

El maíz, cereal americano, descoló por su rendimiento y es una de las bases de la alimentación mundial. Durante las primeras décadas del siglo nuestro país ocupó un puesto de privilegio en el mercado mundial de maíz, que fue perdiendo posteriormente frente a sus competidores, especialmente Estados Unidos. Una errónea política de nuestra parte permitió al país del Norte asumir prácticamente el monopolio del comercio mundial de maíz.

Durante muchos años la Argentina siguió una equivocada política agropecuaria con un sistema de precios máximos a los productos del campo, de prohibiciones de exportar o de fuertes impuestos a las exportaciones. Pronto los productos del campo argentino desaparecieron de los mercados mundiales, circunstancia que fue aprovechada por nuestros competidores para ocupar el lugar que abandonábamos.

En los últimos tres años, sin embargo, la Argentina está realizando un verdadero esfuerzo para recuperar sus viejos mercados, y ya ha logrado ocupar el 10% del



mercado del maíz, rompiendo así el cerco del absoluto predominio estadounidense.

Nuestras exportaciones de maíz subieron de 3 millones de toneladas en 1976 a 5.4 en 1977 y a 5.9 el año pasado. Pero este año se han logrado nuevos avances, como lo demuestra que solo en el primer semestre de 1979 hayamos podido exportar 3.9 millones de toneladas, lo que permite predecir un total para el año de 7 u 8 millones de toneladas.

En cuatro años, solamente, nuestras exportaciones de maíz habrán subido dos veces y media!

Ya en 1977, gracias a este arrollador avance, cubríamos el 10% del mercado mundial. Para una exportación total de 57.1 millones de toneladas, correspondieron 40.4 millones a Estados Unidos, 5.4 millones a la Argentina y 11.3 millones al resto del mundo.

Estos incrementos productivos se lograron gracias a los mayores rindes, principalmente, y no encuentran dificultad para su colocación en el exterior, porque el mercado mundial del maíz se ha ampliado con firmeza en los últimos años.

La posibilidad de nuevos aumentos en la producción y la productividad en los próximos años permanece abierta. Hay mercado disponible, hay nuevas tecnologías aplicables, hay variedades de mayor rendimiento y adaptación a nuestros suelos.

Todo ello es factible ante la falta de trabas dirigistas y asegura a los productores la obtención del precio internacional, o sea, la posibilidad de capitalizarse y el incentivo para hacerlo. De este modo, la Argentina se abre a un mundo ansioso de alimentos.

## Para Atenuar el Hambre de Mil Millones

SOBRE 4 mil millones de personas que pueblan el mundo, más de mil millones pasan hambre. La receta para acabar con este problema es casi sencilla: producir más, a menores costos y mejor rendimiento. Hay que hacer que la misma cantidad de tierra produzca mayor cantidad de trigo y que ese trigo —o su harina— tenga más propiedades alimenticias.

Con la mira puesta en esto, nuestro país, a través del INTA, está experimentando la producción de un cereal que alimente mejor. Afortunadamente, la experimentación está dando sus frutos: el hombre ha "inventado" un nuevo grano de trigo, de excelente valor proteico, bautizado "trigo-piro", que es la resultante de una "cruza" del trigo tradicional con un pasto para engorde de ganado, llamado agropiro. Todos los alimentos que se elaboren con esta nueva harina tendrán mayor propiedad alimenticia, comenzando por el pan nuestro de cada día.

## AREA SEMBRADA Y PRODUCCION DE GRANOS EN 1978/79 Y SU COMPARACION CON LAS TRES ULTIMAS CAMPAÑAS

(En miles de hectáreas y miles de toneladas)

Periodos	1975/76		1976/77		1977/78		1978/79 (*)	
	Area sembrada	Producción	Area sembrada	Producción	Area sembrada	Producción	Area sembrada	Producción
<b>CEREALES</b>								
Alpiste	44.6	32.8	46.6	39.0	75.0	60.0	60.0	51.0
Arroz	91.1	309.0	96.0	320.0	100.0	310.0	114.0	326.0
Avena	1.341.5	432.9	1.471.0	530.0	1.480.0	570.0	1.545.0	676.0
Ceb. Cervecera	440.2	447.8	470.0	670.0	430.0	290.0	330.0	470.0
Ceb. Forrajera	536.3	74.9	497.0	90.0	460.0	63.0	431.0	84.0
Centeno	2.407.6	273.2	2.300.0	330.0	2.140.0	170.0	1.722.0	210.0
Maiz	3.696.0	5.855.0	2.980.0	8.300.0	3.100.0	9.700.0	3.300.0	9.000.0
Mijo	319.2	293.7	350.0	340.0	340.0	330.0	346.0	323.0
Sorgo Granif.	2.357.8	5.060.0	2.780.0	6.600.0	2.650.0	7.200.0	2.533.0	6.500.0
Trigo	5.753.0	8.570.0	7.192.0	11.000.0	4.600.0	5.300.0	5.230.0	8.100.0
<b>TOTALES</b>	<b>16.987.3</b>	<b>21.349.3</b>	<b>18.182.6</b>	<b>28.219.0</b>	<b>15.375.0</b>	<b>23.993.0</b>	<b>15.611.0</b>	<b>25.740.0</b>
<b>OLEAGINOSOS</b>								
Girasol	1.411.1	1.085.0	1.460.0	900.0	2.200.0	1.600.0	1.760.0	1.350.0
Lino	471.4	377.0	722.0	617.0	950.0	810.0	893.0	600.0
Mani s/c	335.0	236.5	370.0	420.0	452.0	260.0	400.0	480.0
Soja	442.5	695.0	710.0	1.400.0	1.200.0	2.500.0	1.675.0	3.800.0
<b>TOTALES</b>	<b>2.660.0</b>	<b>2.393.5</b>	<b>3.262.0</b>	<b>3.337.0</b>	<b>4.802.0</b>	<b>5.170.0</b>	<b>4.728.0</b>	<b>6.230.0</b>
<b>TOTALES GRANOS</b>	<b>19.647.3</b>	<b>23.742.8</b>	<b>21.444.6</b>	<b>31.556.0</b>	<b>20.177.0</b>	<b>29.163.0</b>	<b>20.339.0</b>	<b>31.970.0</b>

(\*) Cifras provisionales. S.N.E. y S.R., Junio 7 de 1979.

## Crecimiento Comparativo en Sembrado y Granos

En el gráfico, tomado de la Revista Económica realizada por el Ministerio de Economía, se observa que de 1975 a 1979, el área sembrada (en miles de hectáreas) aumentó 691.7; mientras que la producción, en igual período, subió (en miles de toneladas) 8.227.2. Estas cifras abarcan las 3 campañas de granos.

## Se Exportan 7.500 Millones de Dólares

PESE a sus fabulosas riquezas naturales, a la calidad de su mano de obra, a la capacidad de sus técnicos y empresarios, la Argentina venía perdiendo posiciones en el mercado mundial. Durante más de 40 años el retroceso se producía inexorablemente. En la década del '30 nuestro país cubría el 2.5% del comercio mundial. Para 1975, el intercambio argentino solo representaba el 0.5% del comercio mundial. Lo que Argentina perdía, otros lo ganaban. Este achicamiento se traducía en pérdida de divisas, descapitalización, atraso tecnológico, altos costos internos.

Con la política de apertura de la economía, nuestro comercio internacional ha invertido su signo. Han aumentado nuestras exportaciones con vertiginosa rapi-

dez, lo que significa que hay dólares para adquirir en el exterior cuanto se necesita en el país, especialmente maquinaria moderna y tecnología de avanzada, etcétera. Las importaciones también están creciendo. El resultado es que se dispone actualmente de un enorme ahorro de divisas. Ahora bien, esto aumenta el crédito externo, pues quien tiene solidez y solvencia recibe mayores préstamos, a más bajo interés y con mejores condiciones de pago, lo que permite financiar cómodamente las grandes obras destinadas al progreso nacional.

Mientras en 1975 exportamos por valor de 3.000 millones de dólares, se calcula que en 1979 nuestro país venderá al exterior por valor de 7.500 millones de dólares. Esto significa que en apenas cuatro años

nuestras exportaciones se habrán más que duplicado.

En los últimos tres años y medio las importaciones no han crecido al mismo ritmo, lo que explica la gran acumulación de divisas en el Banco Central. Pero cubierta esta primera etapa, se espera que también se incrementen sustancialmente las importaciones, lográndose así un adecuado equilibrio del comercio externo, ya que no solo el déficit, sino también el excesivo superávit perjudican el crecimiento de la economía.

El objetivo central de exportar es conseguir divisas para poder importar aquellos bienes que se necesitan para producir en condiciones de eficiencia. Una cosa es trabajar con máquinas antiguas y gastadas y otra poder adquirir la maquinaria

más moderna a fin de competir mano a mano con los países avanzados. La modernización de nuestra industria permitirá que cada vez más los bienes de origen fabril se incorporen a nuestras exportaciones, sumándose a la denominadas exportaciones tradicionales, es decir, a las de origen agropecuario.

De esta manera el equilibrio de la balanza de pagos se hace hacia arriba: en vez de ahorrar divisas importando lo "indispensable", generamos más divisas con mayores exportaciones y ello nos permite comprar todo lo útil y necesario.

Esto significa mayor nivel de empleo y mayor cantidad de bienes para todos. El equilibrio de la economía se debe lograr en la abundancia y no en la pobreza.



## "Recordar el Fracaso de Apostar al Corto Plazo"

# Cambio de Estructura con Método Gradual y Responsable

Los signos de reactivación de la economía. La necesidad de esperar el desarrollo del proceso para poder apreciar el resultado. La impaciencia generalizada y los cambios de estructura con un criterio gradualista pero de absoluta responsabilidad. Esta es la síntesis del temario abordado con el secretario de Coordinación y Programación Económica.



Doctor Guillermo Walter Klein. Habla sobre el crecimiento y desarrollo de la industria.

La importancia que reviste el tiempo para la solución de los problemas económicos que afligen al país, para no apostar equivocadamente al corto plazo, como se hizo en épocas anteriores, se refirió en charla con CRONICA el Secretario de Coordinación y Programación Económica, doctor Walter Klein.

Interrogado acerca de la razón de ser del llamado "método gradualista", el funcionario explicó que "la conducción económica prefirió un sistema gradualista de solución a los problemas económicos que se plantearon en 1976, para dar tiempo a todo el sistema económico a adaptarse a los cambios de estructura que era necesario y conveniente hacer. Muchos de esos cambios —subrayó— ya se han llevado a cabo con gran éxito, manteniéndose al mismo tiempo un alto nivel de empleo, lo que podríamos llamar trabajo para todos".

### LOS PLAZOS

"Desde el primer momento —agregó W. Klein— se dijo que el programa económico llevaría un tiempo de ejecución, que tendría un costo y que se tardarían en ver los frutos del esfuerzo realizado. Se mencionó un plazo de entre 3 y 5 años para poder apreciar los primeros resultados.

—¿Qué actitud espera el equipo económico de los distintos sectores sociales?

—Yo les pediría que comprendan que las soluciones a cualquier problema llevan un tiempo de planeamiento, de ejecución y de conclusión. No es paciencia lo que se requiere sino el cabal conocimiento de que llevar a cabo un proyecto hasta su finalización requiere tiempo. Cuando se hacen reclamos en el sentido de apurar ficticiamente resultados, debemos recordar que durante mucho tiempo se apostó al corto plazo, y esto ya ha costado muy caro al país y a todos sus habitantes.

—¿Y con respecto de la inflación?

—Cuando el equipo económico asumió la conducción consideramos que la economía no estaba en condiciones de soportar un shock. La inflación era un problema muy importante y había que tomar medidas drásticas para poder frenarla de golpe, pero se consideró que los problemas que acarrearían ese tipo de medidas serían mayores de los que se producirían si se tomaban medidas menos rápidas, se prefirió esperar a que la economía se fortaleciera sacrificando resultados en el índice de precios. En este año la economía está mostrando signos de fuerte reactivación.

Existe una base muy sólida para tomar medidas de fondo con el fin de reducir la inflación cuidando siempre de no perder lo que se ha ganado en otros terrenos.

Durante casi medio siglo el país sacrificó los grandes objetivos nacionales, en función de la coyuntura. El largo plazo era postergado por el inmediatismo o corto plazo. Y así caímos del sexto o séptimo lugar entre las naciones más desarrolladas al puesto número cuarenta. Nosotros en cambio, nos opusimos a seguir sacrificando los objetivos nacionales. Esto no significa insensibilidad frente a la coyuntura. Significa simplemente, la corrección gradual de los problemas actuales, sin posponer la grandeza nacional.

## TARIFAS DE SERVICIOS PUBLICOS: RAZONES DEL AUMENTO

Estas son las apreciaciones del doctor Klein al referirse a la inflación y su incidencia en las tarifas de los servicios públicos:

El primero de enero de este año se anunció un plan de reajustes tarifarios para dicho servicios.

Estas pautas tarifarias se anunciaron a principios de año para evitar que los au-

mentos provocaran expectativas inflacionarias desproporcionadas. De esta manera todos saben a qué atenerse con respecto a los precios que fija el Estado durante todo el año. Estos aumentos no constituyen una novedad a pesar de que cada vez que el aumento se hace efectivo se lo trata de presentar a la opinión pública como algo sorprendente.

Sin embargo hay cierto tipo de tarifas

que no han seguido estrictamente las pautas. Estas son las que dependen del precio del petróleo que como todos saben es un precio que fijan los países miembros de la OPEP y que repercute internamente, aunque nunca en la proporción que lo hace en los países no productores que dependen totalmente de las importaciones de esta materia prima.

También las tarifas de transporte

colectivo han estado por encima de las pautas. Aquí el problema es que si bien es el Estado el que fija los precios del sector, son empresas privadas (y muchas veces muy pequeños empresarios) las que deben absorber las posibles pérdidas y si esas empresas quiebran se suspenden los servicios con el correspondiente daño al interés de los usuarios. Es por eso que se autorizaron los reajustes conocidos.

# BENEDIT

## EL HOMBRO PARA EL CRECIMIENTO

El licenciado Pablo Benedit ha llegado recientemente a la secretaría de Desarrollo Industrial precedido por una exitosa trayectoria como ministro de Economía de la provincia del Chaco. Suyo es el proyecto del "Impenetrable", que incorporará miles de hectáreas marginales a la producción y se ha convertido en una gran empresa nacional. En un aparte de la conversación, y bajo pedido de guardar reserva, nos relata su experiencia personal en esa todavía inhóspita región:

"Vendí lo poco que tenía en Buenos Aires, un departamento de dos ambientes, y adquirí por monedas 5.000 hectáreas de

monte, en el Chaco, que ahora están convertidas en explotación ganadera. Tuve que inventar muchas cosas, por ejemplo, un método barato y accesible para desmontar esas tierras, porque no tenía plata para adquirir maquinaria especializada. Entonces adapté un sistema de rodillos al tractor común. Eso me permitió barrer el monte bajo, respetando los árboles grandes, que quedaron así, desperdigados y ahora sirven para proteger del sol al ganado".

Tiene la pasión del pionero, para quien el capital por excelencia no reside en cuentas bancarias, en masas inertes de dinero, sino

El país tuvo prioridades: restablecer la autoridad; luchar contra la subversión; el conflicto del Beagle, son algunos ejemplos. Ahora se encaran las líneas directrices del crecimiento industrial. Destinatarios principales son los pequeños y medianos empresarios.

en la inventiva e intrepidez de quien se atreve a extraer el máximo resultado de las más modestas circunstancias. Y él quiere imprimir este espíritu a la gestión de su secretaría.

—¿Cómo resumiría usted el sentido de su actuación en el cargo que ahora ocupa?

—Pienso que en lo que resta del año y, más aún, en el próximo, va a adquirir plena prioridad el desarrollo industrial. Antes tuvieron que ser otras las prioridades: la lucha contra la subversión, el restablecimiento de la autoridad, el esquema de poder, el conflicto con Chile, por ejemplo. Ahora se van a definir las líneas directrices del crecimiento industrial.

—¿Cuáles son ellas?

—Nuestro país se caracteriza por la existencia de un importante y dinámico sector medio. Este es el hecho significativo, pues debe partirse del hombre, de la realidad, no de esquemas abstractos. Ese sector medio incluye decenas de miles de pequeñas y medianas empresas, el 95% de las empresas del país, englobando las dos terceras partes de la población activa.

No tendría sentido, por ejemplo, aplicar el sistema brasileño, donde se polarizan un puñado de grandes empresas y una inmensa masa asalariada. La destinataria de nuestra gestión es la pequeña y mediana empresa, porque si ella crece, progresa y se tecnifica, el efecto se propagará hacia el conjunto de la economía.

Las grandes empresas (nacionales o ex-

tranjeras) no necesitan una promoción especial porque si las condiciones generales son buenas, ellas podrán aprovecharlas.

Se dice que la actual conducción económica es "concentracionalista". Nada más inexacto. Los hechos se encargarán de demostrarlo.

—¿Cuáles son esos hechos, qué medidas se proyectan?

—En primer lugar, que ya está en marcha la reforma financiera. Antes el crédito era "barato" porque lo subsidiaba el ahorrista. Los intereses no alcanzaban a compensar la tasa de inflación; en términos reales se devolvía menos de lo que se recibía. Pero a quién beneficiaba el crédito barato? A las grandes empresas y a los que podían "tocar un timbre".

Ahora, en cambio, el crédito no lo subsidia el ahorrista. El resultado es que la masa de ahorro y de crédito disponible, la llamada "capacidad prestable", ha subido del 6% del Producto Bruto Interno al 30%. Esto obliga a los bancos a competir para colocar créditos. Todavía son caros, es cierto; pero se irán abaratando y llegando a todos los niveles de la economía.

En segundo lugar simplificamos trámites. Por ejemplo, la nueva línea de créditos del Banco Nacional de Desarrollo exige como única garantía para la adquisición de equipos, la prenda sobre esas maquinarias. Es un trámite sencillo, sin necesidad de avalas ni de otras formalidades. Aspiramos a eso, a que las medidas de fomento y pro-



## HAY QUE ARREGLAR, Y NO EMPARCHAR

**H**ACE poco más de tres años —en marzo del '76— los especialistas y el hombre de la calle hablaban de situación caótica cuando se referían a la realidad económica nacional. Entrevistado por CRONICA, el doctor Guillermo Walter Klein, secretario de Estado de Coordinación y Programación Económica, se refirió ampliamente a ese período del proceso económico nacional, cuando el país "tocaba fondo" tanto en el plano interno como en el sector externo.

### DE PRONTO, EL CAOS

A continuación reproducimos los párrafos salientes de la conversación sostenida con el citado funcionario:

En marzo de 1976 nos encontramos con un completo caos en el sistema económico. Las empresas se habían descapitalizado debido a la combinación de precios máximos e inflación. La situación del sector externo era en ese momento el problema más grave a enfrentar. Si no se le daba rápida solución dejaríamos de recibir embarques de materias primas

que nuestras industrias importaban para la fabricación de sus productos, y no tendríamos más remedio que cerrar. El ahorro interno había dejado de existir, así que los bancos no podían seguir extendiendo créditos para la producción. La productividad había caído a niveles alarmantes y el salario real había comenzado a descender desde hacía seis u ocho meses, y seguiría bajando por algún tiempo más, pues las empresas no tenían para pagar sueldos.

En aquel momento pensamos que lo que se podía esperar del futuro económico era muy poco alentador: una prolongada recesión acompañada de quebrantos y su secuela de desocupación generalizada.

La primera preocupación del ministro fue tratar de evitar la desocupación masiva y el cierre de industrias por falta de materias primas. La segunda preocupación fue la búsqueda de un nuevo orden económico. No nos estábamos enfrentando con una crisis más, de las tantas que han pasado. Esta vez estábamos ante el

desmoronamiento de un sistema que había regido la vida del país durante cuarenta años. No se podían hacer retoques a lo que ya existía, porque en realidad había quedado muy poco en pie. Había que comenzar de nuevo y había que hacer cambios de fondo en la política económica alejándonos de los caminos que se habían tomado en el pasado, porque ya sabíamos que desembocarían en una crisis como la de 1973/76.

Creo que toda la ciudadanía tenía una profunda necesidad de cambio. En aquel entonces, todos nos dabamos cuenta de que la filosofía de aplazar los problemas para resolverlos más adelante y sustituir las soluciones de fondo por parches que nos permitían pasar el corto plazo, lo que llevó al gobierno a dejar de gobernar para ponerse en empresario, había llegado a su fin. La filosofía de los privilegios, de las excepciones, de los regalos donde se le sacaba a unos para darle a otros en un eterno círculo vicioso había muerto el 24 de marzo de 1976.

## Capacidad de Negociar EL SECTOR EXTERNO

De la charla con el doctor Klein se desprendieron estas conclusiones sobre el sector externo: En este momento la Argentina cuenta con aproximadamente 9.000 millones de dólares de reservas. Esto le ha dado una gran capacidad negociadora y peso político en los foros internacionales donde una de las cosas importantes que cuentan para la libre toma de decisiones es el respaldo económico de cada país.

Durante años el país ha visto constreñida su capacidad de crecer por la restricción externa que ponía límites a la incorporación de tecnología y a la importación de insumos industriales. Todos los intentos de expansión económica terminaron en el fracaso cuando la balanza de pagos presionada más allá de sus posibilidades, arrojaba saldos deficitarios.

Argentina es seguida muy de cerca por empresarios de todas partes del mundo, ya que, gracias a esta excelente posición externa, se la considera una de las mejores perspectivas para efectuar inversiones reales, y cuando digo reales me refiero a que no serán del tipo de aquellas a las que estábamos acostumbrados en un pasado no tan lejano. En muchos casos se instalaban empresas como consecuencia de recibir privilegios arancelarios e impositivos sin que trajeran tecnología moderna ni capital ya que este último, lo aportaba en buena medida la banca oficial a través de créditos subsidiarios.

En estos dos últimos años ha habido un auge de visitas de misiones comerciales provenientes de todos los países exportadores de capital y compuestas por importantes empresarios de esos países. Para que los proyectos trazados prosperen, es necesaria la estabilidad política y la continuidad de la gestión económica y por lo tanto, de las reglas de juego. Por otra parte nuestros empresarios han ampliado sus fronteras comerciales, y colocado productos argentinos en mercados donde no eran conocidos.

movimiento no sean complicados regímenes que solo puedan aprovechar las grandes empresas, que son las únicas en condiciones de pagar a contadores y otros especialistas para hacer el papeleo y los trámites. Queremos salirnos de la práctica tradicional de estudiar casos especiales uno por uno, y sancionar decretos que beneficien al que hace las presentaciones. En su lugar, queremos dictar leyes generales que cualquiera, sin ningún trámite, pueda utilizar. Debemos desburocratizar todo el sistema.

En tercer lugar, la apertura de la economía. Esa apertura se va dando gradualmente, para facilitar la adaptación y ahorrar costo social. Creo que el gradualismo es una de las virtudes centrales de la conducción económica.

—Pero la apertura de la economía, ¿no se traduce en un "consumismo" de artículos importados?

—Este es un efecto secundario y, además, transitorio. Al poco tiempo la gente empieza a revalorar la producción nacional. Lo importante de la apertura no son los bienes de consumo final sino los bienes de capital, es decir, la posibilidad de adquirir a precio accesible maquinarias y tecnología de avanzada en el exterior. Esto permitirá dar el paso decisivo de equipar y modernizar la industria, de ponerla a niveles de competencia internacional.

Una vez más, este beneficio se distribuirá entre todos y no entre unas pocas grandes

empresas. Antes, por ejemplo, se establecía un régimen de promoción y una gran empresa era autorizada a importar bienes de capital libres de gravámenes. Pero al conjunto de los industriales se les prohibía importar bienes semejantes. Ahora existen reglas de juego claras, parejas para todos.

En cuanto a la pérdida de divisas que trae la importación de bienes de consumo, es relativa: representa una fracción muy pequeña del aumento registrado por las exportaciones el año último.

—La restricción del mercado interno por los bajos salarios, ¿no quitará incentivo para reequipar la industria?

—Hay sectores de bajos salarios y otros en que la mejoría es perceptible. Lo importante es que el proceso siga, y que la disminución gradual de los costos se traduzca en un ascenso del nivel de vida, en el pago de mejores salarios, gracias a una creciente rentabilidad de las empresas.

Es el momento de reequipar la industria. Estamos en condiciones de dar ese salto. Disponemos de una enorme reserva de divisas, unos nueve mil millones de dólares. Como nunca, tenemos abierto el crédito internacional. El ahorro interno, como le dije antes, suministra una excepcional "masa prestable". Se dan, pues, todos los requisitos para que en los próximos meses y en el año venidero se produzca un despegue industrial sin precedentes.

## Aminorar las Cargas EL GASTO PUBLICO

El doctor Klein, al referirse a la orientación que sigue el Estado en lo referente al gasto público, sostuvo los siguientes principios:

De marzo del '76 a hoy en día se ha llevado a cabo una importante reorganización de la Hacienda Pública. Sin duda en este terreno es donde más nos falta por hacer y ahí radica la verdadera lucha antiinflacionaria, ya que una vez fijado el nivel del gasto público a través de la Ley de Presupuesto, se fija indirectamente una restricción fundamental en la lucha contra la inflación. Es por eso que esperamos poder profundizar ese aspecto del programa cada vez más.

Durante estos tres años se procedió a eliminar una parte importante de la evasión fiscal y a racionalizar los gastos del Estado disminuyendo así el déficit fiscal.

También se efectuaron estudios de las empresas administradas por el Estado y se privatizaron prácticamente a todas las que fueron intervenidas, estimando concluir este tema en forma total antes de abril de 1980. Respecto de las empresas que quedaron en la órbita pública se racionalizó y redimensionó posibilitando que éstas mejoren su eficiencia y aminoren la carga para la sociedad.

Respecto del gasto público no hay que olvidar —por una parte— que el país requiere una sustancial mejora en su infraestructura social y económica, hospitales, colegios, obras sanitarias, energía, caminos, etcétera y asimismo, que una parte importante del mismo se debe a compromisos tomados anteriormente y que suspenderlos en algunos casos resultaría más gravoso que seguir adelante. Esta última parte del gasto actual desaparecería naturalmente a medida que se completan las obras empezadas y se cumpla con los compromisos adquiridos previamente.

## Despegue Industrial: Creció la Inversión

INVERSION BRUTA INTERNA FIJA  
AUMENTO PORCENTUAL CON RESPECTO A  
LOS 6 MESES DEL AÑO PASADO  
PRIMER SEMESTRE DE 1979

Construcciones	8.6
Construcciones públicas	2.1
Construcciones privadas	11.7
Equipo durable de producción	12.2
Equipo de transporte	24.1
Maquinarias	6.7
<b>Total</b>	<b>10.8</b>

PRODUCTO BRUTO INDUSTRIAL: 14.6 %

**L**AS circunstancias por las cuales está transitando la industria nacional, calificadas por algunos como "dramáticas", constituyen para la opinión pública un tema de quemante actualidad, convirtiéndose en una inquietud colectiva alentada por "apreciaciones públicas" que no siempre se inspiran en reales conocimientos de la situación. Así, pues, se pueden leer a diario los más variados comentarios acerca de quebrantos o cierres de fuentes de trabajo. Ante semejante gama informativa, lo más adecuado es recurrir a las cifras oficiales. Consecuente con este criterio, se consultó a la secretaria de Estado de Desarrollo Industrial. De las informaciones suministradas por esa dependencia, se desprende el siguiente panorama:

Los primeros indicios sobre la posibilidad de una fuerte inversión que permita un despegue industrial, comenzaron a notarse en los últimos tres meses del año pasado. Y sus efectos se advirtieron más concretamente en el primer semestre del corriente año. Según el Banco Central de la República Argentina, en el primer trimestre de este año, la inversión trepó a un 16.2% en comparación con igual período del año 1978; en el segundo trimestre, en comparación con su similar del año pasado, creció un 6.3% lo que da un total para el primer semestre de 10.8%.

Ahora bien, las amas de casa, el hombre de la calle y todos aquellos que no desarrollan actividades afines a este tema, escuchan permanentemente hablar de la "inversión" y hasta las más inverosímiles calificaciones sobre ella. Pero en realidad ¿saben de qué se trata? Bien, la inversión son aquellas masas de dinero que gastan las empresas en equipos de producción. Esto es respecto del sector privado, pero también está la inversión pública que realiza el Estado en materia de infraestructuras, indispensable para el crecimiento del país, tales como caminos, puentes, obras energéticas, puertos, aeropuertos, etcétera.

Las cifras mencionadas precedentemente acerca de la inversión, fueron las que permitieron un marcado crecimiento de la producción industrial. Siempre de acuerdo con la información del Banco Central, la producción industrial creció en el primer trimestre de este año 16.6% en comparación con igual tiempo del año pasado; y en el segundo trimestre ascendió al 12.9%, lo que constituye un total para el primer semestre de 14.6% más, a su similar de 1978. Excepcionalmente el año 1975, este crecimiento del 14.6% en el primer semestre del año, marcha a la cabeza de todos los semestres primeros de los últimos diez años. A esto hay que agregar que el sector industrial fue el que logró el mayor crecimiento dentro de los que componen la economía nacional constituyéndose en un factor dinamizante de la reactivación económica.



Pablo Benedit, secretario de Desarrollo Industrial, rodeado por sus hijos. Un funcionario con experiencia en grandes emprendimientos.



## REPORTAJE EXCLUSIVO



Roberto Mesolini  
C.I. 7.731.247  
Argentino  
37 años  
Beguerestein 628  
Lanús  
Casado  
Canillita  
Lugar de trabajo:  
Florida y Lavalle

### PREGUNTA

**¿Tiene en mente en qué año se terminará este proceso anormal de la inflación desorbitada?**

#### MARTINEZ DE HOZ

El proceso de envilecimiento de nuestra moneda fue largo. Tardamos más de treinta años en echar a perder el andamiaje de una economía que funcionaba. El proceso de recuperación no puede resultar tan breve como queríamos. Sin embargo, en tres años hemos logrado reducir la velocidad del alza de los precios del 920% al 150% y al menos, controlamos ahora la inflación en ese nivel. Y esto lo hemos conseguido en circunstancias en que los países que siempre se distinguieron por la estabilidad de su moneda están confrontando serios problemas inflacionarios. Con esto quiero decirle que en esta materia no se pueden fijar plazos, sino objetivos. Nuestro objetivo es terminar con la inflación. No pensamos perderlo de vista.

Pero en un proceso mundial dinámico, tan cambiante, aparecen todos los días nuevos factores, absolutamente imprevisibles, que obligan a reajustar los cursos de acción. Y, obviamente, a ser muy cautos en nuestros pronósticos.

De cualquier manera, también en este tema hay algo de paradójico y de atípico, si nos comparamos con el resto del mundo. Si bien es cierto que todavía mantenemos aunque en lenta disminución, un alto índice de inflación somos, al mismo tiempo de los pocos países que por las circunstancias actuales no se han visto obligados a restringir sus objetivos de expansión económica.

La inflación —y esto de ninguna manera implica aceptarla ni tolerarla— no paraliza nuestra economía; ni nuestras grandes obras públicas; ni cercena nuestro asombroso índice de pleno empleo, ni afecta el nivel de nuestras exportaciones.



Angel Amadeo Labruna  
Argentino.  
Casado  
Director Técnico de fútbol

### PREGUNTA

**Yo le preguntaría al doctor Martínez de Hoz cuánto durará el arreglo que pretende darle a las finanzas argentinas. Al fin y al cabo ellos —los funcionarios públicos— son los que dominan el tema. Solamente espero confiado al final de esta historia. Otra cosa no me queda.**

#### MARTINEZ DE HOZ

Alguien, si no me equivoco el gran economista Jacques Rueff, defendiendo la libertad creadora, comparó la función del Estado moderno en la economía con la del árbitro en un partido de fútbol. Un árbitro que hace respetar estrictamente las leyes del juego, brindándoles seguridad a los participantes y también a los espectadores. Además de árbitro le corresponde al Estado establecer las reglas de juego, lo cual significa que los verdaderos jugadores y auténticos protagonistas son los ciudadanos y no el Estado. El árbitro no hace los

goles, ni siquiera puede dar garantías de que el partido será bueno.

La Argentina, que tiene vocación ganadora y todas las condiciones para serlo, necesita justamente eso: que se respeten las reglas del juego y que cada jugador aporte lo mejor de sí para un resultado exitoso tras un desarrollo limpio y sin que nadie quiera convalidar goles antirreglamentarios.

No me pregunte usted sobre "el final de esta historia", como dice su pregunta. Ningún proceso económico, político o social concluye como un partido de fútbol. Aquí no hay 1 a 0, un 2 a 1, o un mero empate, con pitada final.

Se trata de ganar el campeonato, tras el cual habrá que seguir ganando otros campeonatos. Este es un partido que se juega siempre; la cuestión es que cada día lo juguemos mejor.



Eduardo Alvarez  
C.I. 12.685.813  
Argentino  
20 años  
Paseo Colón 850  
Capital  
Soltero  
Estudiante de Ingeniería

### PREGUNTA

**¿Cómo se hace para estudiar sin trabajar?**

#### MARTINEZ DE HOZ

Concretamente, para el que no tiene una familia con capacidad económica, no

**Cuántas veces en su caso deteriorado presupuesto familiar con Martínez de Hoz? CRON al pueblo! interpretó esa inusual exclusividad, que el Ministro abrió, a todos los sectores de fondos conceptos económicos.**

existen fórmulas para estudiar sin trabajar. El hecho de que un joven estudie y trabaje no es cosa fuera de lo común en la Argentina ni en otros países. Existen dos situaciones muy meritorias: están los que pudiendo estudiar solamente, deciden solventar sus estudios con su propio trabajo; y están aquellos que teniendo necesidad de trabajar, deciden estudiar. Conozco muchísimos distin-

## LAS INQUIETUDES DE *crónica* EN UN

# SINTESIS DEL IN

**El hecho de que el nivel inflacionario no sea aún el deseado por el gobierno, ¿estima que puede afectar la instrumentación de la propuesta política que las Fuerzas Armadas se aprestan a exponer a la opinión pública?**

De ninguna manera. Si bien el actual nivel inflacionario es superior e lo deseado no podrá afectar la instrumentación de la propuesta política por parte de las Fuerzas Armadas.

Existe siempre una cierta interrelación entre el proceso económico y el proceso político. Por eso tengo la convicción de que el actual proceso económico no será de ninguna manera obstáculo para lograr los objetivos políticos.

Por el contrario: cuando se reanuda el proceso político, el pueblo argentino ya habrá hecho, su mayor aporte para el proceso económico y habrán quedado sólidamente establecidas las bases para una economía moderna y progresista.

**¿Cree que los sectores que critican la política económica están equivocados, o tienen razones netamente políticas para hacerlo, o tienen fundados argumentos que inspiren una revisión o corrección de los planes?**

Existen críticos de muy distintas vertientes. En primer término, están los de buena fe, indudablemente preocupados por el proceso. Sus observaciones siempre son muy útiles; hasta diría que son imprescindibles, pues nunca tuvimos la pretensión de creernos infalibles. Al contrario, todos los integrantes del equipo vigilamos muy atentamente la marcha de la economía, dispuestos a ajustar y reajustar la acción cada vez que las circunstancias —internas y externas— siempre cambiantes y dinámicas lo exijan, en una línea de pragmatismo comprometida solamente con los objetivos nacionales.

En segundo término están las críticas y los críticos que responden a las presiones sectoriales; los que aplauden cuando el esfuerzo lo deben hacer los otros, pero protestan cuando los toca a ellos. Nuestra mayor tranquilidad es saber que en esto no hubo favoritismos ni privilegios. Es cierto que llegaron a criticarnos simultáneamente desde los sectores más contrapuestos. Y esta simultaneidad que pudo dar la apariencia de una resistencia u oposición generalizada, era en el fondo la contrapropuesta de la equidad y el equilibrio con que distribuimos el esfuerzo.

Finalmente, esa apariencia engañosa, de oposición generalizada, sirvió para estimular las apetencias de cierta especie de ideólogos, siempre dispuestos a tratar de llevar agua a su molino.

A ellos no tardaron en asociarse los integrantes del elenco estable de los eternos postulantes que cuando tuvieron la oportunidad de conducir al país crearon las condiciones que finalmente nos llevaron, a principios de 1976, a la crisis total en lo político, económico y social; ellos mismos fueron entonces incapaces de sacar al país del caos.

Deseo llamar la atención especialmente sobre los que han fatigado en vano a la opinión pública con pronósticos que la realidad acabó ridiculizando y que ahora, desmentidos por los hechos, se disfrazan de futurólogos para pronosticar nuevas catástrofes: hiperinflación, recesión, quiebras, desocupación masiva, cese de las exportaciones, etcétera. En una palabra, son los que para hacer oposición al gobierno no vacilan en hacer oposición al país.

Por último, mezclándose en cualquiera de las categorías y vertientes que acabamos de delinear, actuando inclusive algunas veces con una buena fe tan apasionada

como ciega, están los que se oponen a todo cambio con un temor casi irracional.

Estos críticos alimentan y sostienen las formidables estructuras adheridas al pasado y su acción —tanto en los medios oficiales como en los privados— los convierte en una especie de máquinas de trabar o de impedir.

En ciertos momentos, actuando en cualquiera de las categorías antes descritas, son los más implacables opositores del proceso económico, pues advierten —con desesperación— que todo lo que se ha hecho y todo lo que se está haciendo, es absolutamente irreversible.

**¿La indexación es la única forma de combatir la inflación? ¿En qué proporción se la aplica, si es que hay otros métodos en ejecución?**

La indexación no es una forma de combatir la inflación. Solamente es una manera de reducir sus efectos injustos al permitir mantener el valor real de las deudas y de las obligaciones contractuales.

Esta práctica no es deseable, porque se cae en una indexación generalizada, mediante la cual los precios no solo suben por razones estrictamente económicas sino que se realimentan por el mero traslado de los índices.

Debemos pues proceder gradualmente a una desindexación, empezando por la mental, como primer paso para desterrar totalmente la indexación efectiva, y lo que es más importante, acabar con la inflación que la originó.

Como ejemplo de desindexación gradual, acabamos de publicar dos índices de precios: uno con los aumentos en el precio de la carne y otro de carácter "vegetariano" como lo calificó CRÓNICA.

De esta manera impedimos que un solo producto, la carne, que tiene una fuerte gravitación directa y de arrastre en la economía popular, pueda dar la impresión errónea de que la inflación está recrudeciendo, cuando en realidad son circunstancias excepcionales y propias exclusivas de la carne tal como la escasez de su oferta las que han motivado su alza.

**¿Estima que los trabajadores han hecho meritorio aporte en cumplimiento del plan económico?**

Usted me pregunta por el aporte de los trabajadores y mi respuesta es categórica: Sí, ellos han contribuido al éxito de este proceso que los ha asegurado ocupación plena, con el trabajo en orden del que no se han apartado, sea cuales fueran las actividades que desarrollan.

Me hubiese gustado que la pregunta comprendiera al resto de los sectores de la actividad del país, que también aportaron su generosa contribución al proceso de recuperación nacional. Todo el pueblo argentino es el gran protagonista de este proceso, asumido en plenitud por sus Fuerzas Armadas, y cuyo objetivo quizá pueda sintetizarse en una fórmula que alguna vez adelantamos en un reportaje televisivo: la formación de una sociedad, donde nunca más se generen condiciones capaces de hacer que el pueblo tema al gobierno o que el gobierno tema al pueblo.

**¿Está lejano el momento en que se abandone esta política que muchos sectores califican de impopular?**

En determinadas circunstancias se puede y se debe asumir la impopularidad. Lo que no se debe, es ser an-

**Inflación, Salario Fundidos, Inquilinos Viviendas, Dólares y Tasas**

tipopular. Destinatarios de los serán los argentinos, todo lo que ser bien claro; la victoria hipótesis de aproximación. La eterna vigilancia, el premio a tar es el esfuerzo permanente. Creo que la mayor justicia económica se tendrá cuando el namente sus frutos. Entendemos pena el esfuerzo de esto. La nación de la economía y los socios que permitirán a nuestra económica sobre bases de beneficio de toda su población.

**¿La inflación se ha convertido en un aumento internacional?**

La desestabilización financiera los continuos aumentos de la cote directamente en nuestra

Forma parte de lo que me Hay quienes minimizan la acusación de exagerarla. Pienso falsa: solamente toman en cuenta importaciones de combustibles nuestras necesidades —y por la incidencia del petróleo el nario es mínima.

Se trata de un argumento parte de una premisa errónea, una conclusión equivocada. Los precios internacionales han sido afectados por las alzas del petróleo.

Ocurre entonces que los reales se vendan a precios influyendo en el alza de los precios. Los productos extranjeros para nuestra industria también aumentan de precio. Los extranjeros influyen en el alza de una presión generalizada de precios internos que llamamos inflación. Creemos que muy poco tendencia. Allí están los Brasil, Uruguay o Perú. La historia de estabilidad, confrontan por ese motivo que ha duplicado sus índices.

**¿Están previstas nuevas políticas petroleras?**

Con la implantación de la suma la colaboración de la actividad que realiza el Estado incrementado la producción.



# EL PUEBLO Y MARTINEZ DE HOZ

cuando sufrió los efectos del  
ajar, pensó: ¡Si pudiera hablar  
¡A, leal a su lema ¡firme junto  
tutud generalizada y logró, en  
aceptara un diálogo franco,  
donde se marginaran los pro-  
ticos y se hablara ¡claro!.

guidos profesionales —algunos de los  
cuales llegaron inclusive a la Presidencia  
de la República— que hicieron toda su  
carrera trabajando.

Basado en mi larga experiencia de  
profesor universitario, me atrevo a afir-  
marle algo más: son muchísimos los que  
han trabajado para pagar sus estudios o  
simplemente para contribuir en el man-  
tenimiento de su hogar.



Daniel Gaiera  
C.I. 5.632.751  
Argentino  
33 años  
Yerbal 929, 1º J  
Casado, 2 hijos  
Comerciante,  
tabaquería  
Lugar de trabajo  
Brasil 1277

## PREGUNTA

¿Considera el Sr. Ministro que  
todavía existe clase media?  
¿Cuánto considera que debe  
ganar una familia tipo de clase  
media?

MARTINEZ DE HOZ

Entiendo que la Argentina es eminente-

mente, un país de clase media y de gran  
movilidad social. Esto la distingue de mu-  
chos países. Si quiere un ejemplo de mo-  
vilidad social, le diré que mi bisabuelo ma-  
terno fue un modesto inmigrante italiano.  
En cambio mi abuelo, hijo de aquel inmigrante,  
ocupó a lo largo de su extensa vida  
las más altas funciones del país. Hemos  
tenido presidentes de la República; hijos  
de inmigrantes, casados también con hijas  
de inmigrantes. Este proceso, que estamos  
viviendo, en la medida que recupere  
a la Argentina recuperará también a la clase  
media, que es el basamento de nuestra  
sociedad.

En cuanto a la segunda pregunta,  
sobre cuánto debe ganar una familia tipo  
de clase media, le contesto que debe  
ganar todo lo que pueda; es decir, todo  
lo que su talento, su capacidad de trabajo  
y su espíritu de iniciativa le permitan  
aprovechar de las condiciones de pleno

empleo y de oportunidad económica que  
hemos creado.



Libertad  
Lamarque  
Argentina  
Casada  
Actriz y cantante

## PREGUNTA

Señor Ministro: para evitar que  
los productores argentinos ten-  
gan que andar con las películas  
bajo el brazo ofreciéndolas en  
distintos países, y entendiéndose  
que la exportación cinematográfica  
es también fuente de  
divisas, quiero preguntarle si  
dentro de sus planes figura la  
creación de un ente exportador  
(como un mostrador de ventas)  
que agrupe toda la producción  
cultural argentina.

MARTINEZ DE HOZ

Este tema tampoco es específico de la  
cartera a mi cargo. Pero me interesa mu-  
chísimo, no por las divisas que puede deri-  
var para el país, sino principalmente por su  
significado cultural. Por la imagen argen-  
tina, especialmente en el mundo hispano-  
parlante, otrora dominado por las editoriales  
y el cine argentinos, del que fuimos  
desplazados.

Hace apenas unas pocas décadas, las  
revistas argentinas, los libros argentinos,  
los actores argentinos, los músicos argen-  
tinos, los paisajes argentinos, en fin  
el talento argentino, se proyectaban en  
todos los países de habla española y  
también en los de habla portuguesa.

Debemos reconquistar esas posiciones  
en base al esfuerzo de todos, a cuyos  
efectos son bien venidas todas las  
synergias.



Luis Ernesto  
Gaspar  
L.E. 4.129.324  
Argentino  
43 años  
Ciudad de la  
Paz 1535, 3º B  
Casado  
Procurador  
universitario

## PREGUNTA

Un trascendido de prensa  
referente al nuevo Código  
Aduanero, indica que se eli-  
minaría la instancia del Tribunal  
Fiscal en los recursos contra  
determinaciones de la Adminis-  
tración Nacional de Aduanas.  
¿No sería ello una incongruencia  
dado que: se mantiene la com-  
petencia de dicho tribunal para  
recurrir por resoluciones de la  
DGI, que recauda los tributos a  
nivel nacional provenientes de la  
actividad de sujetos pasivos en  
todo el territorio de la República  
y se quita competencia al Tri-  
bunal Fiscal por los tributos  
originados en el Comercio Ex-  
terior. Y no siendo necesario  
cumplir con el principio "Solve et  
repete" (Pague y repita) para  
recurrir ante el Tribunal Fiscal,  
habría una desigualdad de la  
defensa de los distintos obli-  
gados?

MARTINEZ DE HOZ

Su pregunta se basa en un trascendido  
y versa sobre un tema especializado que  
está en estudio.

Lo único que puedo anticiparle en este  
reportaje público, es que sus conside-  
raciones, muy interesantes, sin duda  
serán tenidas en cuenta, al redactarse el  
texto definitivo del proyecto.

## UNA RADIOGRAFIA EN VIVO Y EN DIRECTO

# INTERES POPULAR

los, Empresas  
puestos,  
Carestía,  
y transporte

les de todo este esfuerzo  
los argentinos. Pero quiero  
definitiva es siempre una hi-  
el precio de la libertad es la  
seguridad y del bien-  
de todo el pueblo.

ción de esta política aco-  
haya podido brindar ple-  
Estos se verá que bien valía la  
esto todo de reajuste y transfor-  
alcanzar los objetivos bá-  
a un país lograr un desarrollo  
más y duraderas, para be-

deverá notoriamente por el  
del precio del petróleo?

ciencia mundial producida por  
precio del petróleo, reper-  
nra economía.

quamos la inflación externa,  
uestión, al tiempo que nos  
ello parten de una premisa  
uenta el monto de nuestras  
alrededor del 10% de  
consecuencia sostienen que  
nuestro proceso inflacio-

efectista, pero falaz. Quien  
a, solamente puede llegar a  
Lo que sucede es que los  
todos los productos impul-  
oleo, suben también.

otras carnes, aceites o ce-  
más elevados en el exterior,  
precios internos. Paralela-  
zados (materias primas,  
ria y bienes de consumo)  
Es decir, que los mercados  
tado interno, que sufre así  
a esa presión sobre los  
la inflación externa.

los podrán aceptar a esta  
los más notorios de Israel,  
hasta los de sólida trayec-  
Estados Unidos y Suiza,  
nuestros problemas de inflación,  
negociaciones para la ex-

nta política petrolera, que  
empresas privadas a la ac-  
a través de YPF, ya hemos  
de petróleo y esperamos

Negar el autoabastecimiento para mediados de la década  
del '80. Pero no solo se trata de llegar al autoabasteci-  
miento, sino de mantenerlo y aun quizás llegar a ser ex-  
portadores) frente al consumo creciente y al gradual  
agotamiento de los pozos. Para ello, hay que intensificar  
las tareas de exploración; cosa que estamos haciendo  
por medio de los llamados "contratos de riesgo" entre  
YPF y empresas privadas a través de licitaciones pú-  
blicas. Esta modalidad de trabajo resguarda el interés  
nacional, pero también ofrece garantías a las empresas.

La única forma verdaderamente nacional de liberarnos  
de cualquier injerencia y/o dependencia externa, con-  
siste en extraer el petróleo de nuestro subsuelo con-  
tinenta y marítimo. Este es un aspecto crucial en un mun-  
do donde la llamada crisis energética ha hecho caer a  
muchos de los países supuestamente más fuertes en una  
situación de dependencia de las importaciones de pe-  
tróleo que puede llegar a poner en peligro su propia  
seguridad nacional y soberanía.

¿A cuánto ascienden las reservas monetarias  
del país? ¿Cómo se las distribuirá y en qué  
rubros?

Las reservas con que actualmente cuenta el Banco  
Central son de, aproximadamente, unos nueve mil  
millones de dólares. Pero el contenido de su pregunta  
merece una aclaración: las reservas no son para dis-  
tribuir. Están confiadas al Banco Central y sirven para  
prever cualquier contingencia económica, sobre todo en  
el orden internacional.

Las reservas, entre otras cosas, demuestran la solven-  
cia de un país cuando tiene que solicitar créditos exter-  
nos o cuando realiza compras en el exterior.

Ocurte como con un padre de familia que tiene el buen  
hábito de ahorrar. No le hace para repartir después el  
dinero entre su familia, sino en previsión de cualquier  
contingencia como, por ejemplo, una enfermedad. O en  
todo caso para comprar una nueva casa que será, en  
definitiva, para el beneficio de todos sus familiares.

Pero quiero agregar algo más: un buen stock de reser-  
vas es una garantía de independencia.

Así vemos que se han terminado —y Dios quiera que  
para siempre— las misiones para refinanciación de la  
deuda externa que en épocas no muy lejanas absorbían  
gran parte de las preocupaciones de mis predecesores.  
Eran en verdad, misiones muchas veces humillantes.

Por otra parte, las reservas permiten comprar a quien  
uno quiere, de acuerdo con las mejores condiciones de  
precios, de plazos, de reciprocidad. Para decirlo vulgar-  
mente, el que tiene plata (léase reservas), hace lo que  
quiera.

Por último, hay quienes dicen que estamos empleando  
reservas para comprar chucherías en Taiwan o en Corea.  
Por supuesto, las turbinas de Salto Grande no son ton-  
terías o chucherías. El 95 % de nuestras importaciones  
está constituido por bienes de capital (equipos que sirven  
para producir bienes, insumos y partes). Esos equipos,  
cuando no se producen en el país, están exentos de  
derechos de importación. En cambio, los impuestos a la  
importación (aranceles) triplican el precio de origen de  
artículos suntuarios —automóviles, motocicletas— con  
beneficio para la comunidad, que es la destinataria final  
del producto de todo impuesto.

Es muy importante que aprovechemos el alto nivel de  
reservas que hemos obtenido para invertir una parte sus-

tencial de ellas en importar todo aquello que hace falta  
para mejorar la estructura productiva del país. Esto lo  
podemos hacer ahora, y redundará en beneficio de toda  
la población argentina.

¿Se aumentará el presupuesto para atención  
sanitaria y educación?

No creo que alguien pueda negar la importancia que esos  
dos rubros tienen para el desarrollo armónico de la so-  
ciedad. Pero también es muy difícil prever aumentos en  
cualquier rubro presupuestario, sobre todo debido a la  
situación actual que se vive en el campo económico. A la  
salud y a la educación se los ha dado, en la Argentina, un  
trato preferencial. Las escuelas primarias, por ejemplo,  
han pasado a la responsabilidad de las provincias, con  
sus recursos ampliados, y gracias a ello verán incremen-  
tado el aporte económico. Esto es hacer federalismo, no  
declararlo. Cada región del país maneja mejor estos  
asuntos, que son suyos. La pretensión de regularlos des-  
de Buenos Aires, entraña inevitablemente deformaciones  
ya conocidas. Y también es federalismo la de-  
volución de recursos que, por medio del manejo de sus  
impuestos se permite hacer a las provincias.

¿Seguirá el incremento de impuestos a par-  
ticulares, comerciantes y empresarios?

El gobierno continuará con su política fiscal. Pero esto  
no significa, como usted sugiere, que "continuará el in-  
cremento de impuestos", sino que se aplicará todo el  
rigor de la ley a aquellos que sistemáticamente evaden  
sus obligaciones fiscales. Hoy hay muchos que se quejan  
por los impuestos altos, pero en la mayoría de los casos  
se trata de contribuyentes que tienen que pagarlos in-  
dexados, porque son remisos a efectuar los aportes en  
fecha.

La indexación procura —y lo está consiguiendo—  
evitar la mora impositiva, pero también hay otros recur-  
sos que se emplearán, si es necesario para asegurar la  
recaudación.

El que evade un impuesto comete un acto de injusticia  
social porque pretende liberarse de su cuota de esfuerzo  
para trasladársela a las espaldas del vecino ya que el im-  
puesto no es una carga caprichosa, sino una contribución  
a la sociedad. Quien se beneficia con los impuestos es el  
ciudadano.

Es obvio que los impuestos no se cobran porque el Es-  
tado quiere, sino porque es el único ingreso legítimo al  
que puede recurrir. Con esa recaudación —me remito a la  
pregunta anterior— se pueden proporcionar más recur-  
sos a la educación y al cuidado de la salud, entre otros  
servicios, así como a todas las obras que la población  
reclama, tales como caminos, transportes, comunica-  
ciones, teléfonos, energía eléctrica, etcétera.

¿En qué medida afectará la importación a la in-  
dustria nacional? ¿Existen medidas preventi-  
vas?

La importación no afectará a la industria nacional: en  
cambio, si tendrá consecuencias negativas para aquellas  
empresas obsoletas, ineficientes que, acostumbradas a la  
sobrepotección del Estado, han vegetado sin progresar  
ni incorporar la moderna tecnología. Para ampararlas,  
durante muchos años no vacilamos en darle la espalda al  
vertiginoso progreso científico y tecnológico que ge-  
neraban la grandeza de otras naciones, mientras no-  
sotros nos desbarbancábamos.

La nueva política arancelaria hará que los argentinos  
puedan comprar más barato y elegir calidades diversas,  
porque las industrias tendrán que competir con los  
productos extranjeros si quieren vender. Ello significará

(Continúa en la página 11)



# LA GENTE QUIERE SABER QUE PASA EN SU PAIS



Graciela Borges  
Argentina  
Casada  
Actriz

## PREGUNTA

**¿Cuándo se concretará la venta de empresas deficitarias del Estado, sobre todo de los canales de televisión y las radios?**

## MARTINEZ DE HOZ

Los planes de privatización de empresas se van cumpliendo, muchas veces con el ritmo impuesto por múltiples imponderables que por cierto nada tienen que ver con el ritmo que nosotros desearíamos imprimirles.

En lo que hace a las radios y la televisión aunque ellas dependan de otras áreas de Gobierno, puedo decirle que existe la firme decisión de proceder a su privatización; reservándose el Estado Nacional solamente un canal de televisión y una radio, por razones culturales y de interés general.



Ernesto Berrondo  
C.I. 2.605.192  
Argentino  
49 años  
Jovellanos 1061  
Soltero  
Desocupado  
Ex-soboficial del Ejército pidió su retiro por enfermedad y aun no se lo dieron

## PREGUNTA

**¿Qué hacen él y su equipo para que gente como yo no tenga que vivir en la miseria?**

## MARTINEZ DE HOZ

Su caso, muy particular, no está dentro de mi competencia. De cualquier manera, sirve para demostrar que casi todas las quejas, son contra el ministro de Economía, aunque él nada tenga que ver con el caso.

Señor Berrondo, he encomendado a uno de mis colaboradores, para que se informe sobre su caso, para que luego, responsablemente, yo pueda encomendar su traslado ante quien corresponda. De los resultados de esta gestión, será usted informado en forma directa y personal.



Ursulo Gerónimo Funes  
C.I. 3.226.749  
Argentino  
57 años  
Cnel. Ramón Lista 5734. Cap  
Casado, 4 hijos  
Operario de Obras Sanitarias

## PREGUNTA

**¿Cuándo va a salir el obrero de lo que él llama "terapia intensiva"?**

**¿Cómo tiene que hacer una familia tipo para vivir con 30 millones de pesos por mes?**

## MARTINEZ DE HOZ

Hace largo rato que la economía nacional salió del régimen de terapia intensiva. Superó la crisis y fue dada de alta pese a que todavía no hemos acabado con la inflación. Que la cosa es así lo prueban los indicadores económicos fundamentales, entre ellos el alto índice de empleo, aspecto éste que se vincula con la situación del trabajador que a usted lógicamente le preocupa, como nos preocupa a todos.

En lo concerniente a la inflación y a la economía en general, habiendo plena ocupación la terapia intensiva es innecesaria, dado que el trabajador se encuentra en inmejorables condiciones para lograr mejoras en sus jornales.

Y que esto es así, se comprueba con solo echar un vistazo a los avisos de pedido de trabajo publicados en los diarios. En ellos se ofrece trabajo, con sueldos o remuneraciones muy superiores a los que usted menciona en su segunda pregunta. Solo hace falta ejercitar la propia iniciativa y esfuerzo sin esperar lo todo del Estado.



Gregorio Goldman  
C.I. 5.980.692  
Argentino  
(naturalizado)  
Alte. Brown 1442  
Capital  
Casado, 2 hijos  
Almacenero  
Lugar de trabajo  
Alte. Brown 1442

## PREGUNTA

**¿Hasta cuándo vamos a vivir así, con este sobresalto constante de la inflación? Quiero una fecha tentativa.**

## MARTINEZ DE HOZ

Señor Goldman, le ruego lea la respuesta que le di al señor Mesolini. Ella contesta también su pregunta.

Me atrevo a pedirle algo más: ubique aquella respuesta en el contexto general de este reportaje y estoy seguro que de ese modo habrá satisfecho su legítima inquietud.



Esther Molle  
C.I. 330.470  
Argentina  
59 años  
Bolívar 1856  
Casada  
Ama de casa

## PREGUNTA

**¿Alguna vez alguien de su equipo le informa sobre las variaciones diarias que hay en los precios, por ejemplo en alguna feria?**

## MARTINEZ DE HOZ

Si, diariamente recibimos información sobre los precios de los principales productos de la canasta familiar, tanto de los mercados mayoristas como de los mercados, comercios y ferias minoristas.

De esta forma podemos realizar un análisis permanente de la situación de los precios que más afectan al consumidor en sus compras diarias, a fin de prever cualquier comportamiento anormal en esos mercados. Como ejemplo vale la pena mencionar lo que ocurrió hace un tiempo con el vino de mesa. Tuvimos la información de que en pocas horas se iba a producir un aumento sustancial en su precio, de modo que nos adelantamos y establecimos un precio máximo porque advertimos graves distorsiones que estaban impidiendo el normal funcionamiento del mercado.

Pero también debe conocer que existe un servicio recientemente incorporado al Ministerio de Economía. Se trata de un boletín llamado de orientación al consumidor que contiene informaciones sobre condiciones de venta, precios, hábitos de compra y muchos otros temas que resultan de gran utilidad para el consumidor, porque están dados, precisamente, en su defensa.

De todas maneras, nada de esto reemplaza la influencia decisiva que tienen los consumidores en la fijación de los precios. No queremos un mercado desabastecido, aunque sí de precios estables. Queremos un mercado ampliamente abastecido, en el cual los consumidores tengan muchas opciones. Si unas cuantas más allá de la frutería ha-

bitual, la fruta está más barata, será cuestión de que el consumidor lo tenga en cuenta. El día que los consumidores adviertan la enorme fuerza que poseen con su poder de elegir y de comprar o no, se habrá obtenido la mitad de la victoria en la lucha contra el alza de los precios. Claro, que esta actitud es efectiva únicamente cuando se la adopta masivamente.



César Luis Menotti  
Argentino  
Casado  
Director Técnico de la Selección Nacional

## PREGUNTA

**Señor Ministro: ¿estima usted que los logros obtenidos en distintos aspectos en beneficio del país con los resultados del Mundial de Fútbol compensan el enorme esfuerzo económico que significó su realización?**

## MARTINEZ DE HOZ

No me cabe la menor duda de que los logros fueron ampliamente superiores al enorme esfuerzo humano y financiero que representó el Mundial de Fútbol. Y puedo asegurar esto, pese a lo difícil que resulta evaluar ciertos resultados en función de las inversiones.

¿Cuánto hubiera costado una campaña publicitaria para el país a través de todos los medios de difusión en todo el mundo? Lógicamente, mucho más. Y esto fue mérito de una organización en la que, como decía el lema: "todos jugamos de argentinos".

Fuera de los aspectos económicos, los argentinos, quizá por primera vez en nuestra historia, vivimos una experiencia que debe ser definitiva y para siempre: "fue la primera vez que la alegría de unos no fue la tristeza de otros", según se expresó muy acertadamente.

Nos reencontramos como la nación que debemos ser y no como facciones enfrentadas.

Además, ganamos aún perdiendo, porque la euforia se demostró también ante un resultado adverso. Después, la multitud en las calles dio la pauta del nivel de un pueblo que festejó sin extralimitarse, lo que constituyó ante el mundo un ejemplo que redundó en beneficio del país.



Héctor Ruano  
C.I. 4.981.351  
Argentino  
34 años  
Ministro Brin 500.  
Bo. Catalinas Sud  
Soltero  
Arquitecto

## PREGUNTA

**¿Cuáles son los planes que se piensan implementar concretamente, para el año entrante en materia de viviendas?**

**¿Es posible que se reconsidere la aplicación del Impuesto a los Ingresos Brutos que tanto ha perjudicado, sobre todo a los profesionales con bajos ingresos?**

## MARTINEZ DE HOZ

Con respecto a los planes de vivienda, ellos no dependen del ministerio de Economía, sino del ministerio de Bienestar Social que ha venido realizando un intenso esfuerzo para aportar soluciones concretas a este problema, causado principalmente cuando se eliminó el estímulo a la construcción de viviendas, al congelarse los alquileres.

La segunda pregunta se refiere a las aplicaciones del Impuesto a los Ingresos

Brutos. Quiero decirle que dicho impuesto es de orden local, o sea de las provincias y municipalidad de Buenos Aires. No está ni en la jurisdicción ni en la competencia del ministerio de Economía de la Nación.



Barbara Contreras  
Blanc  
Doc. 92.370-0786  
Chilena  
31 años  
Florida 537  
Casada  
Comerciante. Art. de cuero

## PREGUNTA

**¿Por qué ha instrumentado una política económica que poco a poco va terminando con el turismo?**

**¿Por qué se ha desprotegido a la industria nacional con la presencia indiscriminada de artículos importados en el mercado?**

## MARTINEZ DE HOZ

Antes que una pregunta, la suya parece ser una afirmación; lamentablemente se trata de una afirmación muy errónea. En lo que concierne al turismo interno, puedo afirmarle que los argentinos nunca han viajado tanto como lo hacen ahora. Cada vez que hay una oportunidad —largo fin de semana, o vacaciones de invierno por ejemplo— se produce un desplazamiento masivo hacia todos los rincones de la República y no solamente hacia los clásicos centros de turismo.

Las estadísticas han probado, en lo que va del presente año, que en todas esas ocasiones, en ningún lugar turístico del país, hubo un solo hotel o simple pensión con camas disponibles y que, inclusive, se vieron invadidas zonas que habitualmente no son consideradas como turísticas.

Esto prueba varias cosas: primero, que pueden hacerlo; segundo, que las obras públicas, que hemos llevado adelante aun en las circunstancias más difíciles salvando obstáculos y acortando distancias han facilitado el conocimiento del país. Tercero, que todavía nos falta muchísimo en lo que hace a la infraestructura turística. No bastan los caminos, los puentes, los túneles, los aeropuertos. Hacen falta más hoteles, moteles, posadas, hosterías, etcétera. Es decir, falta ahora que la iniciativa privada asuma en pleno a la industria turística, para lo cual ya existen inmejorables condiciones de estímulo económico.

Si su pregunta, en cambio, está referida al turismo externo, debo decirle que el error contenido en ella, en cuanto implica una afirmación, es mayor aún. La actual política económica, terminó, por de pronto, con el vaciamiento de un turismo que nos invadía al solo efecto de beneficiarse con leyes tramposas. Asaltaban nuestros comercios, beneficiados por la fijación de los tipos de cambios irreales, absolutamente artificiales. Tan artificiales, que inclusive en sus países de origen hacían publicidad sobre el lema: "Viaje a la Argentina antes de que se acabe". Atienda usted bien; era la Argentina la que se acababa.

Pero el saqueo a la economía nacional se hacía por partida doble. No eran solo los turistas los responsables del vaciamiento; eran también los argentinos que obtenían "dólares para viajar" quienes de inmediato los revendían en el mercado negro.

Si usted cree que haber terminado con esas costosas distorsiones, que además de llevarnos al borde del más absoluto descrédito internacional, ofendían nuestros sentimientos nacionales, es atentar contra el turismo, vamos a discrepar.

Por último, déjeme señalarle que hoy la situación es inversa. La economía argentina ha adquirido un notable grado de fortaleza internacional. Pertenece al muy reducido y calificado núcleo de naciones más sólidas del mundo, para recibir capitales e inversiones. Y ahora son los argentinos los acusados de producir



## SINTESIS DEL INTERES...

(Viene de la página 8)

el fortalecimiento en la industria nacional, porque estimulará su modernización y progreso tecnológico, así como la posibilidad de exportar a los mercados mundiales.

Quiero ser más preciso: ocurre que en una misma industria —la gráfica, la automotriz, la química o la textil— hay plantas modernas, que producen a bajos costos, y plantas obsoletas, que lo hacen a precios muy altos. Lamentablemente, las que fijan los precios son las que producen caro, porque quien produce más barato no baja los precios: capitaliza la diferencia.

Cuando insistimos en modernizar la industria pensamos en la necesidad de producir barato, para beneficio de todos los consumidores, es obvio, pero principalmente para beneficio de los consumidores de menores recursos, entre ellos los obreros. Creo que la modernización de la industria es un objetivo que los obreros deberían reclamar como propio. Pero obligar a producir barato no es atacar a la industria pequeña, mediana o grande. Además, toda la industria está protegida por ley antidumping; pero lo está en la medida en que produzca a precios competitivos.

vaciamiento en las naciones hermanas; argentinos de todas las clases sociales, y provenientes de todos los puntos de nuestro país.

En cuanto a la segunda pregunta, ya está comprendida en otra respuesta.



Lidia Elsa (Pinky) Satragno  
Argentina  
43 años  
Malabia y Las Heras  
Casada.  
Locutora, periodista, animadora

## PREGUNTA

¿Cómo podemos responder a su reclamo de eficiencia, cuando estamos condicionados por la ineficiencia de los medios que el Estado tiene que proveernos y que por lo tanto no nos permite ser eficientes, por ejemplo: falta de teléfonos, cortes de luz, excesivo aparato burocrático, etcétera. Y cómo podemos contribuir con esa tarea de lograr eficiencia?

## MARTINEZ DE HOZ

El planteo de su pregunta, señora, es absolutamente exacto: el penoso funcionamiento de algunos servicios públicos —los nuestros de una u otra manera son todos estatales— en cierta medida desmoraliza a quienes quieren responder con entusiasmo a la convocatoria de eficiencia que reclama el país. Es cierto: en muchos casos enfra las mejores intenciones.

Parece un mal crónico, que desde hace varias décadas, deteriora la vida argentina con su pertinaz acción corrosiva.

Creo, sin embargo, que desde marzo de 1976 se ha hecho mucho; aún reconociendo que todavía falta corregir muchísimo.

Este es un frente de batalla, en que debemos participar todos, sobreponiéndonos a los transitorios desencantos, por muy explicables que ellos sean. Debemos ejercer leal y obstinadamente nuestro derecho al reclamo y a la crítica; debemos enfrentarnos a los abólicos y exigir la retribución en buenos servicios por las tasas e impuestos que pagamos. No tenemos que ser tolerantes, si descubrimos la negligencia o la mala fe en la prestación de un servicio. Pero al mismo tiempo tenemos que ser pacientes —y estimular con nuestro apoyo— ante las medidas de fondo, que habitualmente requieren tiempo para producir sus frutos.

Estamos llevando a cabo un ambicioso e importante plan, no solo de reorganización de la administración pública y de las empresas del estado sino también en materia de inversiones para modernizar y mejorar todo lo relativo a transportes, comunicaciones, teléfonos, caminos, energía eléctrica, petróleo y gas. Los resultados se irán apreciando con el tiempo hasta llegar a la solución definitiva de los problemas de los cuales usted, con razón, se queja. Pero también es cierto el hecho de que no se puede pretender solucionar en poco tiempo proble-

mas que el país arrastra desde hace muchísimos años.

Quisiera agregar algo más, porque su pregunta es muy apropiada, para un análisis más detenido. La eficiencia nacional, la eficiencia argentina, no debe ser requerida únicamente de los servicios públicos.

No me cabe duda de que usted es eficiente en su profesión. Se preocupa de hacer lo mejor y de brindar lo mejor. Eso es justamente lo que le pedimos a todos. Individuos y empresas. Dar un buen producto final y, en el caso de las empresas, a bajo costo.

¿Cómo se consigue? Pues mejorando las técnicas, los sistemas de trabajo, introduciendo prácticas modernas. Pero también se exige un cambio de mentalidad. No más la famosa "picardía criolla", eso de tratar de sacar la mayor cantidad de ventajas personales dando cada vez menos.



Ubaldo Matilde Fillol  
Argentina  
Casado  
Deportista  
Arquero de River Plate

## PREGUNTA

La economía no es mi fuerte. Inclusive mis contratos en River, los maneja una persona de mi confianza. ¿Con qué propiedad le puedo preguntar o sugerir algo al ministro de Economía? Solamente antes de preguntar le deseo al ministro que se ilumine y pueda sacar a flote su gestión. Lo único que entiendo es que mi mujer siempre me dice que el dinero no le alcanza para hacer las compras. Y ante esto quiero preguntarle: ¿Cuándo terminará la carrera alista en la canasta familiar?

## MARTINEZ DE HOZ

No se ataje, Fillol. Usted y todos los argentinos tienen derecho, desde sus respectivas ópticas, a hacerle llegar sus sugerencias —y también sus inquietudes— a cualquier ministro de la Nación.

Me atrevo a decirle que más que un derecho, es un deber, porque constituye una forma de participar en una tarea que es de todos. Yo, por de pronto, le agradezco sus buenos deseos. También le agradezco su humildad. Creo que a todos nos hace falta encarnar nuestra misión con humildad, después de muchos años inútiles de fanfarronería. La humildad es siempre un acto de sinceridad. Y el mayor esfuerzo que hemos hecho desde Economía, ha sido justamente, el de sincerarnos con la realidad.

El alza de los precios que le preocupa muy justamente a su señora y a todos nosotros, forma parte del problema de la inflación, con el cual estamos empujados en una lucha sin cuartel. Aún queda mucho por hacer, y si bien logramos inicialmente importantes progresos, el ritmo de crecimiento de los

## ¿Aumentará la inversión externa?

Durante la gestión de este gobierno, las inversiones extranjeras, entre las que ya se han autorizado y las que se encuentran en trámite, ascienden a más de 1.400 millones de dólares y el ritmo seguirá aumentando significativamente.

Porque la Argentina, por primera vez en muchos años está ofreciendo estabilidad y coherencia en todos los órdenes. Estas son las cualidades que buscan los inversionistas extranjeros para realizar sus negocios.

Pero hemos impuesto claras reglas de juego, de modo que tendrán éxito, aquí, solamente las industrias eficientes, que son las que contribuyen al crecimiento sano de la economía.

Quien respate esas reglas de juego, no tendrá problemas de ninguna especie. Acatándolas podrán venir, quedarse o salir. Así, por ejemplo, la General Motors quiso irse y se fue. La Volkswagen quiere venir, y podrá hacerlo, dentro de las pautas fijadas por la ley.

## ¿Está en estudio algún sistema crediticio en beneficio del empresariado nacional?

En estos momentos hay créditos abiertos para todos: em-

precios es todavía demasiado alto.

Esperamos que con las grandes e importantes transformaciones que hemos efectuado en la economía argentina, se den las condiciones para que gradualmente, a través de los efectos de estas reformas, que todavía no se han producido plenamente, podamos lograr la estabilización de los precios.



Rubens Victor Peyrote  
C.I. 3.902.335  
Argentino  
69 años  
Balcarré 554  
Capital  
Casado  
Jubilado. Prov. de Salta

## PREGUNTA

¿Cuál es la razón de que en la Argentina exista una cantidad cada vez mayor de circulante de moneda destrazada y desvalorizada? ¿Por qué razón se gasta tanto dinero para mantener una Dirección de Lealtad Comercial, si la deslealtad es cada vez mayor?

## MARTINEZ DE HOZ

La lucha contra la inflación es compleja y difícil cuando el país ha vivido durante tantos años bajo sistemas que la han promovido, salvo breves excepciones. Nosotros estamos empeñados en esta lucha, y usted encontrará referencias a ellas en otras respuestas.

En cuanto a la otra pregunta, quiero informarle que la Secretaría de Estado de Comercio, de la cual depende la Dirección de Lealtad Comercial, ha reducido su personal desde 1976 hasta la fecha en un 60%. Y por otra parte, no escapará a su criterio que en la medida en que se apliquen y exijan métodos de lealtad comercial poco a poco tienen que ir saliendo a luz las irregularidades. Porque justamente la Dirección de Lealtad Comercial le dice a usted y a los demás consumidores qué es lo que deben exigir de un producto y cuáles son las maniobras desleales. Antes se llevaba a la práctica, pero el público desconocía las exigencias legales. Por eso usted, ahora sabe donde hay deslealtad. Y cuando encuentre una de esas irregularidades escriba a la casilla de correo 1000, para efectuar la queja correspondiente.



Luis Augusto Alonso  
DNI 4.057.997  
Argentino  
49 años  
San Luis 2831.  
2° "C", Capital  
Casado  
Bancario  
Bm. Mitre 326, Capital

## PREGUNTA

¿Por qué la conducción económica no busca la manera, para que la rígida política de austeridad afecte menos a los más necesita-

presarios y particulares. Ocurra que antes, se daban créditos muy baratos que beneficiaban exclusivamente a unos pocos privilegiados en perjuicio del Estado o de los ahorristas pues eran créditos subsidiados ya que se devolvía mucho menos de lo que se recibía debido a la permanente devaluación monetaria. Esto además de perjudicar al Estado o a los ahorristas, limitaba los alcances del crédito: beneficiaba a unos, luego no alcanzaba para otros. En cambio, actualmente las tasas libres de interés, permiten que todos puedan acceder al crédito.

## ¿Seguirá manteniéndose la lentitud en el precio del dólar o se pueden producir situaciones que obliguen a incrementar el precio alterando lo pactado?

No se tiene prevista ninguna devaluación monetaria o un incremento del dólar por encima de las pautas establecidas. Pero sí, estamos seguros de que nadie puede determinar cómo fluctuarán en el mercado internacional las distintas monedas, debido a los grandes cambios que se están produciendo en el mundo. Por otra parte, es bien sabido que en el valor de una divisa, además de los elementos objetivos —reservas, su balance comercial y de pagos— influyen múltiples elementos relacionados con expectativas políticas o meramente psicológicas.

dos, y así aliviar a asalariados y jubilados, cuyos ingresos se redujeran a niveles insostenibles? Esto daría una imagen más humana a la conducción económica.

## MARTINEZ DE HOZ

Señor Alonso, deseo contestar a su pregunta comenzando por el final, cuando sostiene que un cambio, o por lo menos un alijamiento, en nuestra política "daría una imagen más humana a los encargados de la economía nacional". Es exactamente lo contrario de lo que exigen la mayoría de mis críticos, que enjuician severamente al equipo económico, por no haber realizado una política de shock para frenar la inflación. Ellos nos describen como duros e inflexibles, pero no nos perdonan porque fuimos solidarios, humanamente solidarios, y nos negamos a producir la desocupación masiva. No nos perdonan el gradualismo, que sintetizamos en la primera fórmula, apenas asumimos nuestro cargo: preferimos que haya un poco para todos, y no mucho para pocos.

Esta es la condición humana de este equipo económico, señor Alonso, que aparece como una imagen diferente para muchos. Posiblemente, debido a nuestros propios pudores. Y seguramente, porque los intereses afectados se encargan de deformarla con más estridencia que razones.

En lo que concierne al monto de los ingresos, todos los estudios demuestran que ellos, pasado el primer momento mejoran y el nivel actual, tomando la relación salarios-precios, es superior al del inicio de mi gestión.

Este ritmo se va a intensificar, porque todas las medidas de fondo —entre las que destacamos la liberación de precios, la rebaja de los derechos de importación y la incorporación de una tecnología moderna para nuestra industria— en definitiva defenderán el salario real de nuestros trabajadores. De paso, quiero señalarle también, que en la misma medida que la Argentina adquiere el ritmo de modernización y progreso que estamos impulsando nos ocurrirá lo mismo que a todos los grandes países del mundo: el nivel de vida estará dado por el conjunto de los ingresos familiares, y no por un salario aislado.

Lo que debe desterrarse para siempre es la idea de que el nivel de los salarios puede establecerse por decreto con grandes aumentos masivos, con independencia de la productividad y de la capacidad de producción del país. Esta experiencia ya la hemos vivido y si no tenemos la memoria corta nos acordaremos de que fue un engaño más.

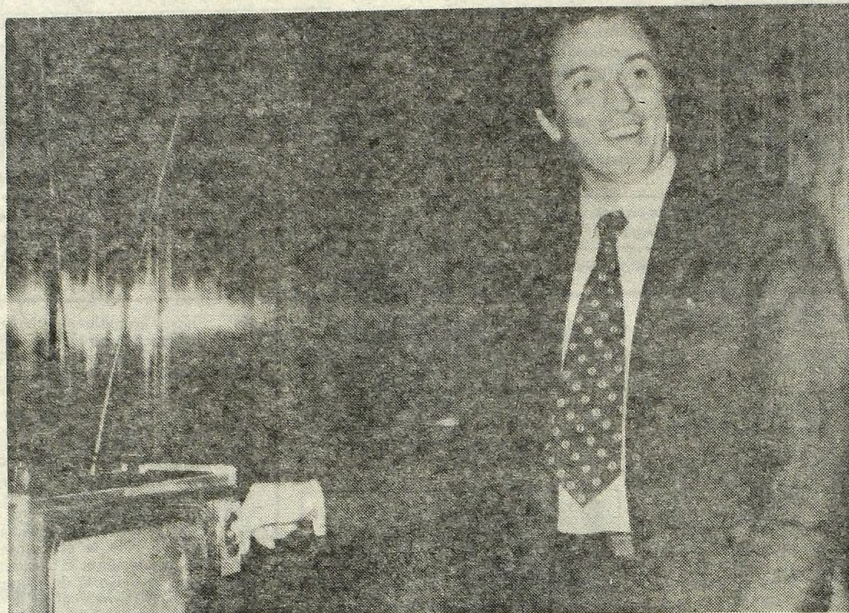
Por eso ahora hemos liberado los salarios condicionándolos a la mayor productividad. Lo hemos hecho con cuatro meses de anticipación a lo previsto gracias a la recuperación de nuestra economía que fue posible por la responsabilidad de todos los sectores. Responsabilidad que confiamos prime también en esta nueva etapa que se abre con la liberación de los salarios.

Finalmente, en lo que concierne a los jubilados, permítame rectificarle: no se han visto reducidos en los tres últimos años a niveles insostenibles como usted dice. Por lo contrario, la recuperación de ese sector es evidente. Y su atención cada vez más rápida y eficiente. En esto ha puesto especial empeño el ministerio de Bienestar Social.



## El Consumidor, Importaciones y el Cierre de Empresas

# Ineficientes: ¡No va Más!



Licenciado Estrada, secretario de Comercio. Siete de la mañana, el televisivo listo para ver a Juvenil argentino en Japon

A nivel oficial se estima que las importaciones dan una mayor fuerza de negociación al consumidor, y que no afectarán a la industria nacional, salvo en aquellos casos en que se trate de empresas ineficientes y que no son competitivas. Qué debe hacer el gobierno para facilitar los medios para incrementar el trabajo. El dinero que se gasta haciendo turismo en el exterior. Una elección: la vía gradual, sin perjuicios.

**C**ANDENTES temas de rigurosa actualidad, que palpitaban en la opinión pública a un ritmo cada vez más acelerado, fueron encarados con el licenciado Alejandro Estrada, Secretario de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales durante una entrevista cuyo desarrollo fue el siguiente, en preguntas y respuestas:

### ¿Tiene opciones el consumidor?

Si, y cada vez en mayor cantidad. Cada día que pasa se ponen a disposición de los consumidores más y más variados artículos, sean éstos importados o nacionales. Si usted, por ejemplo, quiere comprar fideos, se encontrará con una gran variedad que incluye productos extranjeros, entre los cuales podrá decidirse. Y esto que es patente, con solo observar las vidrieras de los comercios, da al consumidor una mayor fuerza de negociación, en las mejores condiciones. Por ejemplo: si determinado tipo de fideos no me satisface recorro a los importados. Entonces el productor nacional tiene que competir y ofrecerme buena mercadería a buen precio. Esto estimula la competencia y mejora a la industria, que tiene que superarse para no desaparecer del mercado.

### ¿Podremos los argentinos comprar todo lo que queremos?

Nunca se puede comprar todo lo que se desea. Si así fuera no existirían los problemas económicos. Esto sucede aquí y en todo el mundo: siempre ambicionamos más de lo que tenemos. Podemos sí crecer económicamente y los argentinos sabemos, afortunadamente, que esto es posible trabajando más y mejor.

### ¿Qué debe hacer el gobierno y cada uno de nosotros?

El gobierno debe crear las condiciones que hagan posible el progreso del país. Si como dije en la respuesta anterior,

## "No Esperar que Todo lo Haga el Estado"

**O**TRO de los temas relevantes abordados con el licenciado De Estrada estuvo referido al papel del Estado en el desarrollo de la economía. Al respecto subrayó el funcionario que "desde hace cuarenta años, en este país se ha ahondado cada vez más en un criterio económico referido al Estado como empresario. El Estado por su propia naturaleza es pésimo empresario y administrador; abandonó sus funciones naturales de gobernar, de mandar a hacer y se puso a hacer por sí mismo. Esto no ha sido responsabilidad exclusiva, aunque sí

principal, de los gobernantes ya que éstos llevaron a cabo lo que los gobernados esperaban y exigían de ellos".

"Del Estado —agregó el doctor De Estrada— se esperaba todo: escuelas, universidades, hospitales, fabricación de productos de la industria básica, seguridad social, caminos, comunicaciones, que salvara a empresas de la quiebra, créditos baratos para fomentar el consumo y la producción, etcétera.

Nunca se tomó conciencia de que los recursos económicos son limitados y

que la riqueza no se puede crear por decreto. No existen atajos que puedan proporcionar un mejor nivel de vida para todos de inmediato, se puede lograr con el tiempo pero no inmediatamente".

"Estas decisiones esencialmente políticas de otorgar al Estado una participación cada vez mayor en el sistema económico —dijo Estrada— ha sido la causa principal de la inflación. Ahí nacieron los presupuestos del sector público cada vez más abultados con la agravante de mayores déficit año tras año".

## Lealtad Comercial: El Público y su Defensa

# Control Para El Deshonesto

**C**UENTA la leyenda que el hijo de un comerciante preguntó un día a su padre qué cosa era la lealtad comercial, y que éste le respondió de la siguiente manera: "Lealtad comercial significa que viene un cliente y me pregunta cuánto vale una heladera. Le digo \$ 5.000.000. Después me pregunta por otros precios y otras mercaderías y finalmente adquiere la heladera. Le hago la factura y pongo \$ 6.000.000. El cliente no se da cuenta y paga. Bueno, lealtad comercial es si yo se lo digo... a mi socio".

Dicen los estudiosos del humor que en el fondo de cada broma subyace una reflexión seria. En este caso no se trata de poner en tela de juicio la honorabilidad de los comerciantes, sino de señalar que algunos hombres de profesión comerciantes hacen de la deshonestidad un negocio extra.

En el ministerio de Economía existe una dependencia que se llama Dirección Nacional de Lealtad Comercial. Hugo Miguens, subsecretario de Comercio —y que retiene en estos momentos la titularidad de Lealtad Comercial—, conversó, fuera de todo formalismo, con CRONICA, explicando que el propósito principal del citado organismo es que "las normas legales y la acción tiendan a que las transacciones comerciales se ajusten al derecho y además tengan en cuenta la buena fe".

Alguien dijo una vez que el hombre es

La ética y la moral, un marco ideal e indispensable que muchos olvidan. El hombre nace bueno, pero si se lo vigila, ¡mejor! Filosofía de quienes deben cuidar al consumidor en general.

bueno, pero que si se lo vigila es mejor. El funcionario entrevistado reconoció que la ética y la moral deben ser el marco dentro del cual la comunidad se maneje, pero subrayó la importancia de las normas establecidas que, aunque no pueden asegurar en un ciento por ciento lo que podríamos llamar la defensa de la moral permiten una interesante aproximación al tema.

CRONICA le preguntó al subsecretario de Comercio qué sistema de defensa resguarda en la actualidad al consumidor o, dicho de otra manera, vigila a los hombres (en este caso a los comerciantes) para que sean más honorables.

—Tenemos varios recursos —respondió Miguens—, como ser la tipificación de los productos. Controlamos la determinación de calidades mínimas que aseguren

a los consumidores las bondades de lo que adquieren.

—¿Puede darnos un par de ejemplos?

—En alimentos, interviene Salud Pública; en carnes, Sanidad Animal, que depende de la secretaría de Agricultura y Ganadería; en otros productos participa directamente nuestra secretaría. Los inspectores controlan detenidamente. Claro que se trata de un terreno muy amplio y diversificado, debido a la gran cantidad de productos en circulación en un mercado con muchas bocas de expendio.

¿Cuántas caras tiene la deshonestidad comercial? Los casos más habituales —dice Miguens— se dan en materia publicitaria, cuando se exagera sobre las propiedades del producto en venta, se ocultan cosas al consumidor, o sus referencias son inexactas, induciendo a engaño o confusión. Tales "errores" perjudican al consumidor y Lealtad Comercial trata de extremar el control sobre ese aspecto del problema.

Otros de los recursos deshonestos están referidos a la incorrecta identificación del producto, al engaño en el peso, a la diferencia entre la calidad prometida y la realmente ofrecida. Por supuesto que el abanico de "trampas" es vasto e intrincado y se vale de multitud de recursos, como ser la venta "convoyada".

—¿Qué cosa es eso?

—Cuando alguien condiciona la venta



Ernesto Reynoso  
C.I. 2.990.530  
Argentino  
67 años  
Moliere 1330  
Casado  
Jubilado, ahora es peluquero  
Lugar de trabajo: Brasil 1247  
Lo desalojaron por la ley de alquileres y no tiene vivienda

### PREGUNTA

¿Cuándo se va a solucionar el problema de la vivienda para los jubilados a través de créditos accesibles?

MARTINEZ DE HOZ

Ahora se nota un auge en la construcción porque nuevamente es atractiva al haberse eliminado la congelación de alquileres que durante años la desalentó y fue el factor desencadenante de nuestra crisis de viviendas. Hemos sancionado, además, ciertas medidas de tipo impositivo que favorecen la construcción de viviendas para alquilar y estamos creando las condiciones para que el mercado se vaya equilibrando con un aumento de la oferta.

Pero además, se instrumentan sistemas de créditos especiales para los que fueron afectados con la liberación de los alquileres, y muy especialmente en el caso de los jubilados.

Creo de todas maneras, que su pregunta corresponde específicamente a la jurisdicción del Ministerio de Bienestar Social.



los argentinos debemos trabajar más y mejor, al gobierno le corresponde crear las condiciones para que ese trabajo sea posible. Y esto es concretamente, contar con buenos transportes, energía eléctrica suficiente, comunicaciones, educación, tecnología y todo lo necesario para mejorar el nivel de vida.

#### La importación: ¿dejará sin trabajo a los argentinos?

Perdone que le conteste con otra pregunta: ¿usted supo de alguien que se haya quedado sin trabajo por la importación? Es cierto que las empresas no eficientes ni competitivas tendrán problemas. Algunas, incluso, tendrán que cambiar de dueños o cerrar. Pero, cada empresa que se cierra, otras se abren o se amplían. Y estas últimas son más que las que se cierran. Sobre este tema hay índices reveladores y el principal de ellos es el pleno empleo. Recorra las páginas de los periódicos y vea los pedidos de mano de obra. No han disminuido, sino todo lo contrario. Y la gran demanda de mano de obra caracteriza a la economía en expansión, la que proporciona y proporcionará más trabajo a los argentinos, de modo que su pregunta queda contestada.

Solo quiero agregar que este tema de la importación es fundamental para dar nuevo vigor, nuevos bríos a la industria argentina. Crea, como he dicho, condiciones de competencia.

#### ¿Mucha gente viaja al exterior y gasta su dinero allí?

Sí: cada vez lo hace más gente y esto es positivo. Revela, por una parte que nuestra moneda se va fortaleciendo y que cada vez más argentinos están en condiciones de viajar.

La situación inversa, aquella en la cual llegaban muchos turistas que compraban de todo, revela que regalábamos nuestros productos. El país era una gran empresa en proceso de vaciamiento.

En aquel entonces, más de un argentino, por ejemplo, miraba como un brasileño adquiría lo que él no podía comprar. Hoy la situación se ha invertido: los argentinos compran en el exterior.

#### La inflación, ¿reduce todos los días el poder de compra?

No es que reduzca el poder de compra diaria y continuamente. De ser así, después de 40 años de inflación continua estaríamos todos muertos.

Lo que ocurre es que la inflación reduce el crecimiento económico y hace que se enfrenten sectores con intereses opuestos: propietarios e inquilinos; deudores y acreedores; obreros y patronos.

Debemos reducir la inflación, pero no queremos hacerlo en forma brusca porque se produciría una gran desocupación y muchas quiebras. Por eso elegimos esta vía más lenta y gradual para hacerlo.

#### Los intereses ¿no son caros?

No: son reales. Por eso, después de muchos años tiene sentido el ahorro. Antes, ahorrar significaba fuertes pérdidas. No hace tanto tiempo, mucha gente vio que, poco a poco, sus ahorros quedaban reducidos a la nada.

Ahora procuramos que el ahorrista esté protegido contra la inflación. Esto beneficia a todos porque el ahorro se invierte y así se estimula la producción.

Tampoco hay que salir corriendo a comprar para defenderse de la inflación. Usted tiene más tiempo para decidir su compra, lo que implica una mejor selección y un mayor poder de negociación.

PARA ENTENDER

## LA DEFINICION DE UNA APERTURA ECONOMICA

¿Qué cosa es la apertura económica de la que con bastante frecuencia hablan los integrantes del equipo económico? ¿Cuáles son sus principales objetivos? El licenciado De Estrada la define de la siguiente manera:

—La apertura económica ha sido en general planteada como una mera técnica usada desde una secretaría de Estado. Yo diría que la apertura económica va más allá de crear competencia en los mercados —permitiendo al consumidor conseguir mejores precios y mayor variedad—, va más allá de quitar fuerza a los monopolios, más allá de permitir el reequipamiento industrial para que se pueda producir con una tecnología actualizada y en condiciones de eficiencia. La apertura económica no es solamente un medio para generar divisas y solucionar así nuestros problemas de balanza de pagos.

Es un cambio de actitud. Es abrirnos al mundo para recibir los beneficios del intercambio tecnológico.

científico, artístico, deportivo, los beneficios de todo el espectro de la cultura de otras naciones.

Al igual que la libertad la apertura, que también es una forma de libertad, tiene sus riesgos, pero yo creo que no podemos dejar que el miedo gobierne nuestras políticas, pues sino, dejamos de lado todos los objetivos grandes que puede tener este país y nos quedamos con metas mediocres. El Papa Juan Pablo II dijo: "No temáis, abrid vuestras fronteras."

Pero además —subrayó— en un mundo en donde el poder está repartido en función del respaldo económico de los países, como ha quedado demostrado luego de la crisis del petróleo, la apertura económica es la vuelta efectiva a una posición de peso en las organizaciones políticas internacionales, de las cuales la Argentina se había desvanecido en las últimas décadas.

## Nueve Mil Millones de Dólares en Inversión Energética

### Apagones: ¿Cuándo Terminarán!

EL Plan Energético Nacional contempla, para el período que se extiende hasta 1985, una inversión de 9.000 millones de dólares. ¿Ello permitirá terminar con los apagones? El ingeniero Daniel Brunella, secretario de Estado de Energía cree que sí. Brunella conversó largamente con CRONICA, subrayando que la prioridad en la materia reside en construir nuevas obras hidroeléctricas, capaces de producir energía abundante y barata, sin apelar al petróleo. Con todo, señaló que nuestro país no va a tener problemas con el "oro negro", ya que cuenta con todas las posibilidades para alcanzar el autoabastecimiento.

#### LA ENTREVISTA

El ingeniero Brunella no gusta de eufemismos. Va directo al grano. "Interesa saber qué cosa vamos a hacer de aquí en adelante, qué cosa

estamos haciendo en el plano de la solución profunda de los problemas en materia energética", dice. Los 9.000 millones de dólares —subraya— van a permitir avanzar en esa dirección. Las principales obras actualmente en marcha o proyectadas, que tienen inversiones aseguradas, son las centrales hidroeléctricas de Salto Grande, Agua del Toro, Arroyito, Los Reyunos, Río Grande, Alicurá, Yacaré y Piedra del Aguila, que suman una potencia de 8.674 MW; las centrales nucleares de Embalse Río III, Atucha II y Central Cuyo, con una potencia total de 1.932 MW, y las centrales turbovapor Sorrento B, Costanera 7, Luján de Cuyo, Güemes, Bahía Blanca y San Nicolás, con una potencia total de 1.685 MW. Entre las obras de este período figura también la Red Nacional de Interconexión.

El conjunto de las obras de generación —agregó Brunella— suma 11.792

MW de potencia. De ese total, 8.674 MW, es decir el 73% corresponde a incorporaciones hidroeléctricas, cumpliéndose así la política fijada de impulsar la utilización intensiva de los recursos renovables, en sustitución de los perecederos, como el petróleo.

Igualmente —indicó el funcionario— se observa un significativo aumento de los aportes nucleares, acorde con la tendencia mundial a incrementar la participación de esta importante fuente energética.

#### ¿POR QUE TANTOS APAGONES?

CRONICA preguntó al ingeniero Brunella el porqué de los últimos cortes de energía eléctrica en el país, más allá de algunas afirmaciones oficiales y oficiosas sobre el tema.

El funcionario destacó que, "en esta emergencia se había producido la convergencia de factores técnicos y naturales".

Esto conviene traducirlo de la siguiente manera: las instalaciones de SEGBA están "tocando fondo", ya no aguantan la necesidad de producir mayor cantidad de energía. Si no se arbitran nuevas obras, tenemos un futuro "a pura vela" por delante. En cuanto al Chocón, como la necesidad tiene cara de hereje, se lo quiere utilizar para resolver problemas de cantidad de energía para los que no ha sido diseñado. Además al Chocón se vio precisado a reducir su producción por falta de la necesaria presión para poner en marcha sus turbinas, derivada de la escasez de agua en las represas, debido a las sequías.

#### EL ORO NEGRO

La última pregunta estuvo referida a la crisis petrolera mundial y en qué medida la Argentina alcanzará la preciada meta del autoabastecimiento petrolero.

Los resultados obtenidos en materia petrolera, a partir de 1976 —respondió Brunella— son los primeros frutos positivos de aquellos que pueden esperarse mediante una sostenida colaboración entre la empresa estatal YPF y los contratistas privados, cuya participación en distintas áreas se incrementó. La orientación impresa a la actividad petrolera no solo apunta a obtener aumentos de producción —subrayó el funcionario— sino también a alcanzar un adecuado y sostenido nivel de reservas.

En cuanto a la crisis energética mundial, Brunella desestimó su incidencia en nuestro país, debido a que solo importamos un 10% de lo que consumimos, lo cual significa un 15% de participación argentina en el mercado internacional.



Hugo Miguens, titular de Lealtad Comercial. Indicaciones al consumidor.

de un producto a la adquisición de otro. Puede comprar una "pichincha", pero si se lleva un clavo disfrazado de "yapa". También cuando se "maltrata" a un comprador que compra en otros lugares. Es decir, cuando se producen situaciones que podríamos calificar de ilegales por el dominio del mercado. En esos casos se aplican las normas que protegen la competencia.

— Señor Miguens, usted comentó recién la importancia que adquiere en estos casos la información. Mantener informado al consumidor, ¿a qué tipo de información se refiere?

A la que necesita el pueblo. En todo país libre los gobernados tienen el derecho de conocer la acción de los administradores y éstos tienen la obligación de informar permanentemente a aquéllos. Este principio tratamos de cumplirlo lo mejor posible, y lo hemos encarado desde dos ángulos: 1) Hacer conocer qué se ha hecho, qué se está haciendo y adónde se quiere llegar; 2) Inducir a los oferentes a que informen cada vez más y mejor a sus compradores.

Al mismo tiempo, animar a los consumidores a que exijan cada vez más y mejor información con el objeto de permitirles realizar una más correcta elección. En este punto corresponde subrayar que no es nuestro propósito enfrentar al consumidor con el empresario, sino establecer una relación fluida y amistosa entre el comerciante honesto y el comprador, algo que solo viene de la oferta sana.

Dicho sea de paso —indicó el subsecretario de Comercio— deseo subrayar el aporte de CRONICA en este aspecto, que informa permanentemente a la población

sobre precios y evoluciones en el mercado, orientando a las amas de casa y señalando arbitrariedades, cuando éstas se producen.

Subrayó Miguens que, de acuerdo con lo que demuestra la experiencia, el consumidor argentino aparece por lo general como un factor pasivo en el plano del control de calidades y precios. En ese sentido —dijo— yo diría que tendría que predominar una sana desconfianza, que permita ejercer el derecho de preservar intereses, y al mismo tiempo solicitar la mayor información y certificación posible del producto que paga. En ese caso, el empresario honesto no debe sentirse ofendido o menoscabado por ello.

—¿A quién se debe quejarse el consumidor?

—Concurrir a la secretaría de Comercio o dirigirse a ella por nota. Nosotros como a diario deliberamos con los empresarios para enmendar errores o faltas.

—Sería bueno deliberar también con los consumidores...

—Sería bueno, pero para ello hay que crear los organismos adecuados, porque consumidores somos todos.

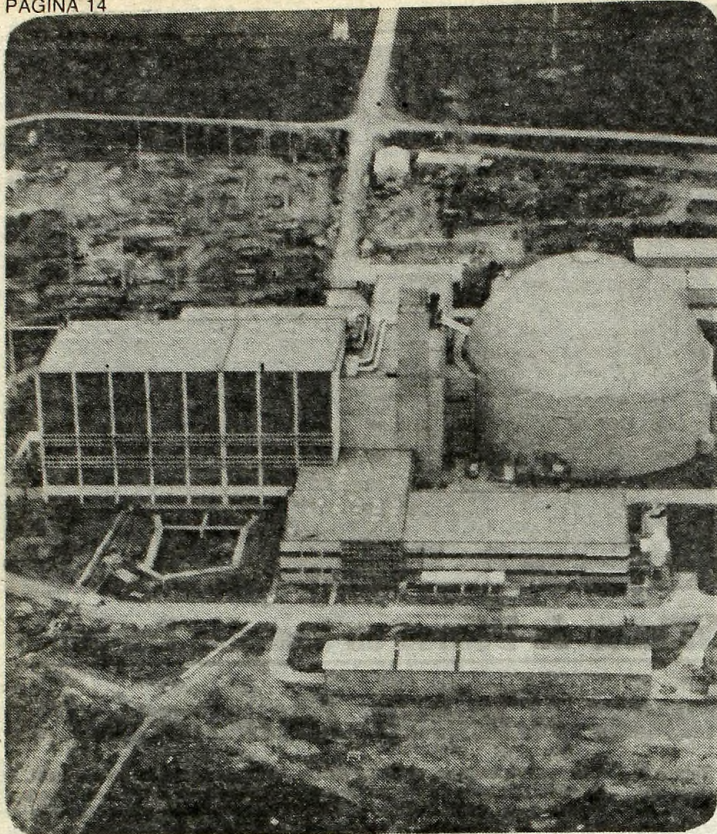
—Nos referimos a los consumidores en general, que no tienen empresas, que son la mayoría.

—La legislación —principalmente la proyectada— considera esa realidad, pero es equilibrada, no es parcial.

—Es difícil ser imparcial, absolutamente imparcial.

—Sí, pero la intencionalidad es buscar la imparcialidad. Por eso es que enfatizamos tanto en materia de información. Es la mejor defensa del consumidor. Y estamos en eso, en mantenerlo bien informado, en todo lo necesario.





Central nuclear de Atucha. Sus similares absorberán gran inversión.

## INVERSION EN ENERGIA: 10,5 BILLONES DE PESOS

**E**L sector Energía con una inversión de 10,5 billones de pesos a valor actual continuará o iniciará proyectos de generación eléctrica de importancia, tales como Salto Grande, Central Nuclear Río III, Los Reyes, Agua del Toro, Sorrento "B", San Nicolás, Luján de Cuyo, Alicurá, Atucha II y Yacretá, entre otros.

Aumentará así la participación de la generación hidroeléctrica y termonuclear.

En materia de petróleo además del esfuerzo a realizar por YPF, se está instrumentando una significativa participación del sector privado.

En materia de gas las principales inversiones estarán dirigidas a la terminación de la ampliación del Gasoducto del Norte y la Planta de Almacenaje de General Cerri y Galván y Planta de Etano, así como la prolongación del Gasoducto Cerro Redondo-Buenos Aires. El sector privado tomará a su cargo la realización del Gasoducto Centro-Oeste por el sistema de peaje introduciendo una modalidad que se programa extender a otras áreas similares. Todo ello permitirá aumentar considerablemente el número de usuarios abastecidos con gas natural y licuado.

La majestuosa obra de Salto Grande, una cara aspiración hecha realidad. La inversión en materia energética alcanzará los 10,5 billones de pesos. Mas de nueve gigantescas centrales de producción energética, están previstas, además de otras de menor capacidad.

# OBRAS, EL LA RIQUEZA

Desde este año se ejecuta el Programa Plurianual de Inversiones Públicas anunciado en agosto de 1978. El ingeniero Manuel Alberto Solanet, director nacional del Instituto de Planificación Económica, centraliza toda la información de esa política.

Se trata de un proceso de ordenamiento de las inversiones que se realizan en todos los niveles. "El objetivo es lograr una mejor utilización de los recursos de la comunidad en la creación de infraestructura económica y social", apunta Solanet.

**U**NO de los objetivos establecidos es el de modificar la situación de los últimos años, cuando la inversión pública alcanzó niveles demasiado altos para las posibilidades de la economía.

No obstante esta gradual reducción, las inversiones programadas son un paso importante para que el sector público acompañe el esfuerzo del sector privado en el proceso de crecimiento económico.

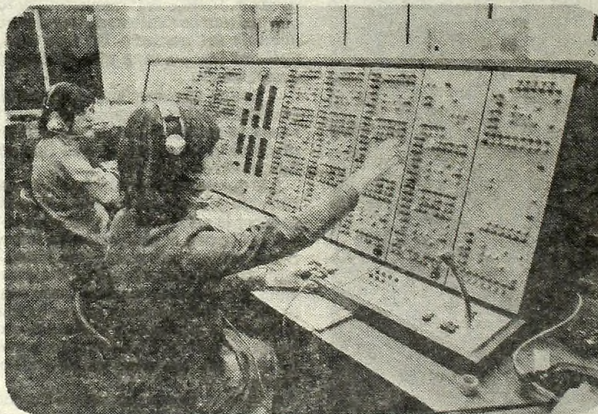
En el período 1979/81 la Nación, las Provincias y la Municipalidad de Buenos Aires, concretarán en su conjunto inversiones por un monto aproximado a los 37,21 billones de pesos de valor actual, atendiendo a las prioridades sectoriales establecidas.

Las provincias y la municipalidad de Buenos Aires habrán de tomar una importancia relativa mayor en las prestaciones de diversos servicios, que están siendo transferidos a su esfera de responsabilidad. Ello además de un concreto fortalecimiento del federalismo, procura el mejoramiento en la atención de numerosos servicios por la administración de autoridades locales.

Solanet dice que la participación de cada jurisdicción en el total de la inversión pública habrá de variar del siguiente modo:

	Real		Previsto		
	1977	1978	1979	1980	1981
Nación	74%	72%	69%	68%	67%
Provincias y Mun. Ciudad Bs. As.	26%	28%	31%	32%	33%
En términos de participación en el PBI, la inversión tendrá los siguientes valores					
	1977	1978	1979	1980	1981
Inversión Pública Total (%)	13,0	11,3	10,4	9,8	9,2
Nación	9,5	8,3	7,4	6,8	6,3
Provincias y Mun. Ciudad Bs. As.	3,2	3,2	3,0	3,0	2,9
<b>Inversión Pública Nacional</b>					

La inversión pública nacional en el período se distribuirá sectorialmente de la siguiente manera



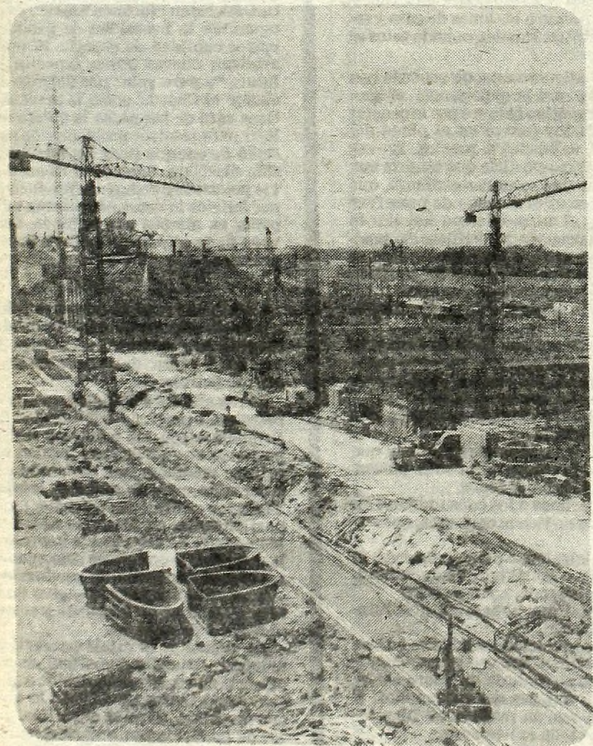
El esfuerzo será mayúsculo en materia de comunicaciones. Se procura la instalación de 400.000 nuevas líneas telefónicas. Se instalará, además, el sistema de mensajes automáticos, para mejorar el servicio público.

## COMUNICACIONES: 400.000 NUEVAS LINEAS

**E**L sector Comunicaciones desarrollará un vasto plan de realizaciones incorporando cerca de 400.000 nuevas líneas urbanas, asegura Solanet.

Asimismo se mejorarán sustantivamente los vínculos interurbanos, los servi-

cios de télex y los servicios vía satélite. Se iniciará la instalación del Sistema de Transmisión Automática de Mensajes (SI-TRAM), destinado a implementar la modernización del servicio telegráfico público.





# DESTINO DE

	1977	1978	1979	1980	1981
Sectores Económicos	78.8	72.6*	72.3	75.0*	75.8
Sectores Sociales, Defensa, Segur.					
Justicia y Ad. General	21.3	27.4	27.7	25.0	24.9

\* Incluye Obras para el Campeonato Mundial de Fútbol.  
\* Reestimado tomando como base el Presupuesto 1979 y manteniendo pautas originales de programa Trienal.

Esto muestra la tendencia a que el sector público realice inversiones en aquellas actividades que le son inherentes y dejar al sector privado un mayor campo de iniciativa, cumpliendo con el principio de subsidiariedad del Estado.

## TRANSPORTES

En el área de transporte las inversiones estarán orientadas a lograr una mayor eficiencia en los distintos medios, su coordinación y complementación para brindar un adecuado servicio a los usuarios y contribuir a integrar las distintas zonas del país.

El transporte ferroviario seguirá orientándose hacia los servicios masivos de cargas a larga distancia y de pasajeros en las grandes áreas urbanas y en algunos corredores específicos, para que las inversiones permitan alcanzar adecuados niveles de eficiencia no solo al medio en sí, sino al sistema de transporte. Para ello se redimensionará la red que a fines de 1981 será de 28.000 km. Entre las principales inversiones se destaca la primera etapa de electrificación del Ferrocarril Roca, la dieselización del parque tractivo, renovación y mejoramiento de vías e incorporación de moderno material rodante, de señalización y comunicación.

## RETRASO SANITARIO

Los servicios sanitarios muestran un retraso importante en población servida. El esfuerzo conjunto de OSN y diversas jurisdicciones provinciales habrán de significar una mejora de esta situación, según los cálculos de las autoridades. Para ello se concentrarán los esfuerzos de inversión en los sistemas de ríos subterráneos, estaciones elevadoras, establecimientos potabilizadores, plantas de tratamiento de afluentes, cloacas máximas, sistema de grandes acueductos y numerosas obras de renovación y ampliación de servicios en todo el país.

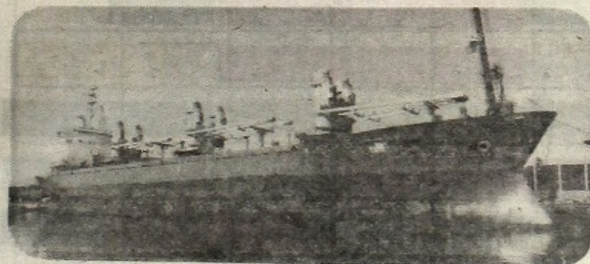
Por aplicación del principio de subsidiariedad de la acción del Estado, en el período se inicia el proceso de transferencia de actividades económicas al sector privado. Este cambio de orientación alcanzará a percibirse plenamente cuando se finalicen las obras en ejecución —decididas en años anteriores— en áreas importantes de infraestructura económica, tales como hidroelectricidad, comunicaciones, transporte, etcétera.

## INVERSIONES SOCIALES

En cuanto a los sectores sociales se realizará en el período un monto de inversión que permitirá aumentar su importancia en el total del gasto público. Estas inversiones se canalizarán básicamente a Educación, Salud Pública y Servicios Sanitarios, para mejorar en calidad y extensión aquellos que están a cargo del Gobierno Nacional. Esto será complementado por la acción de las provincias y MCBA en sus jurisdicciones.

En materia de vivienda, aun cuando no se trata de inversión física del gobierno, se mantendrá una activa participación en la satisfacción de la demanda a través del financiamiento que prevé el FONAVI, la operatoria habitual del Banco Hipotecario y la acción del Tesoro Nacional en las áreas de frontera.

El programa atiende también satisfactoriamente las realizaciones vinculadas con la Seguridad, Defensa, Justicia y Administración de Gobierno en general.



Se incorporarán modernos cargueros y se iniciará la construcción de otros en el país. Este progreso, unido a la inversión de puertos, dará auge al transporte fluvial.

## TRANSPORTE DE CARGA MARITIMO

En el transporte marítimo se habrán de realizar inversiones para mejorar y ampliar las condiciones operativas de la flota reduciendo su edad promedio. Se completará la incorporación de 6 buques cargueros con bodega frigorífica de 34.450 TPB cada uno y 5 cargueros de 20.700 TPB cada uno e iniciará la construcción en astilleros nacionales de 3 buques frigoríficos y 8 embarcaciones multipropósito.

En el transporte fluvial el énfasis está puesto en la incorporación de barcazas para el transporte de cargas y la reducción o eliminación de servicios de transporte de pa-

sajeros que no cuentan con demanda satisfactoria.

En materia de puertos se realizarán inversiones destinadas a su mejoramiento operativo y accesibilidad a los mismos, incorporando 10 dragas, 4 remolcadores y diversos elementos menores. Asimismo, se continuarán los estudios vinculados con la localización y factibilidad del Puerto de Aguas Profundas.

En cuanto a servicios portuarios es importante lo previsto para renovar el utillaje, incorporando elementos de tecnología más moderna con la simultánea eliminación de equipos obsoletos.

## ASPECTOS A DESTACAR SOBRE LA INVERSION PUBLICA

### 1. Transferencia del esfuerzo de inversión al sector privado y consecuente disminución del gasto público

Inversión Pública como % del PBI  
(Nación más provincias y municipalidad Bs. As.)

1970	8.4%
1976	11.4%
1977	12.9%
1978	11.3%
1979	10.4% Presupuesto
1981	9.5% Programado

Las principales áreas de inversión con previsión sobre transferencia de responsabilidad al sector privado son:

- Inversión en exploración y producción de petróleo
- Inversión en el transporte de gas
- Inversión en telecomunicaciones
- Inversión en puertos pesqueros
- Inversión en transporte marítimo y fluvial
- Inversión en industria

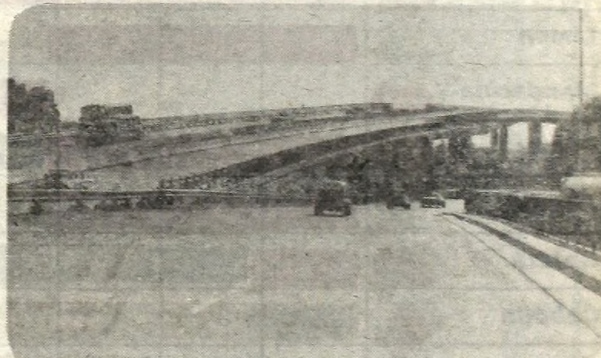
### 2. Federalización

Participación de Nación y Provincias en la inversión pública total.

	% del P. B. I.		% del Total		TOTAL
	Nación	Provincia y M. Bs. As.	Nación	Provincias y M. Bs. As.	
1977	9.5	3.5	73	27	100
1979 (Presupuesto)	7.2	3.2	69	31	100
1981 (Programado)	6.6	2.9	69	31	100

## LA INVERSION EN OBRAS VIALES

Ampliación y mantenimiento de las grandes obras viales, para lograr fluida circulación de personas y bienes.



La inversión en materia vial está destinada a ampliar, mejorar y mantener la red, contribuyendo con los otros medios a asegurar una más fluida circulación de bienes y personas entre las distintas zonas del país y en los países vecinos. Entre las principales obras a realizar se destacan

las vinculadas al IV Proyecto Vial: Programa de mejoramiento de caminos con financiación del Banco Mundial, continuación de obras de construcción, reconstrucción y mejoramiento, autopistas, accesos, el túnel internacional Cristo Redentor y numerosas obras menores.

## AUMENTA LA FLOTA DE AEROLINEAS

En transporte aéreo se realizará un gran esfuerzo de equipamiento de vuelo de la empresa Aerolíneas Argentinas, para mejorar el servicio, aumentar el tránsito regional e internacional, promoviendo una mejor

integración del territorio nacional y más eficiente conexión con los demás países del mundo. Para ello incorporará en este período dos Boeing 727/200 y un Boeing 747/200, en adición a la flota actual.

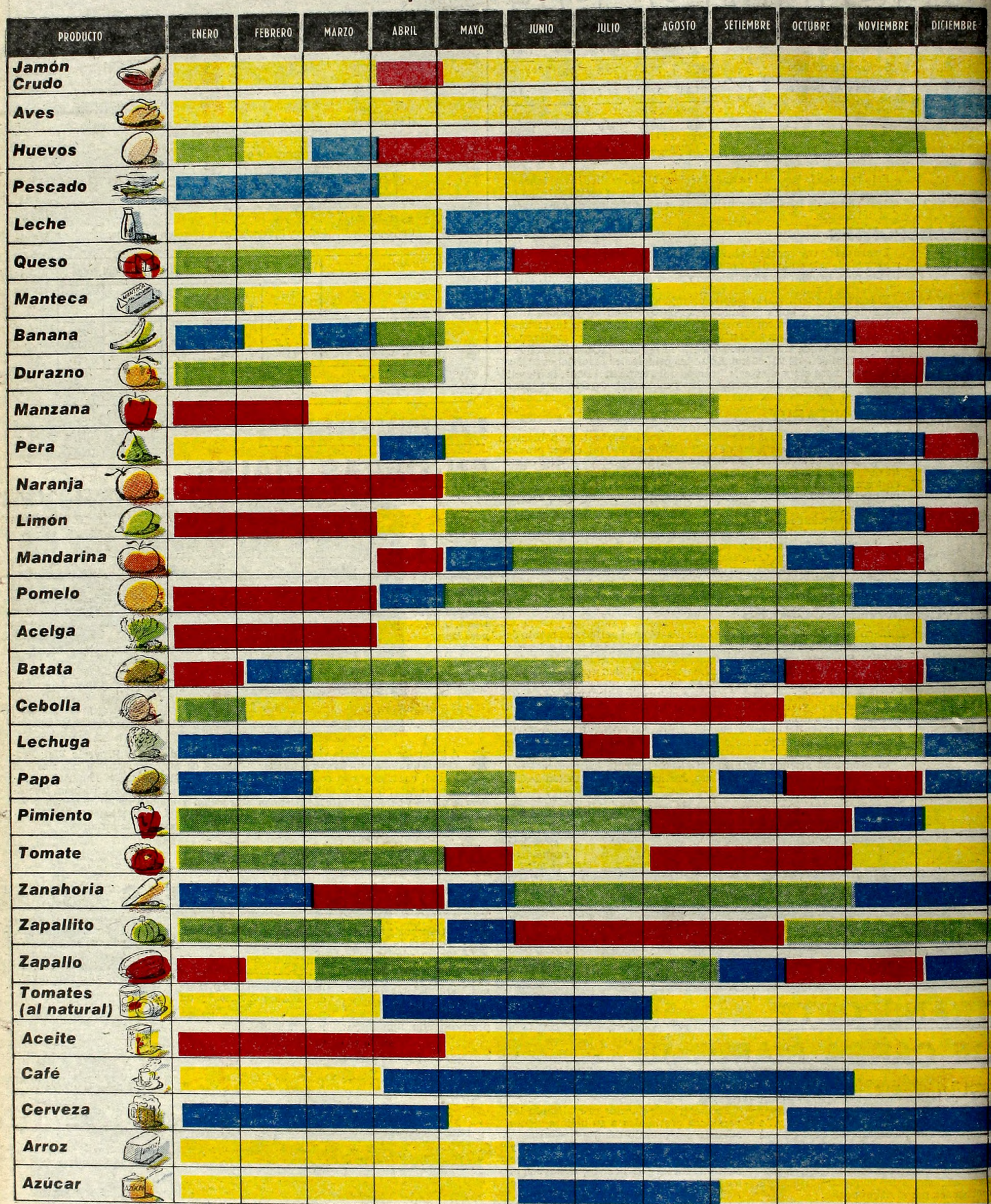
Las modernas máquinas adquiridas permiten unir a nuestro país con el resto del mundo, al mejor nivel.





# Exclusivo Para Amas de Casa: Evolución de los Precios

Razones climáticas determinan las épocas de producción, provocando variaciones en los precios de la canasta familiar. El gráfico, producto de un profundo estudio de la Secretaría de Comercio, indica a los lectores la evolución de los precios en sus distintas épocas, permitiendo prever el consumo de aquellas mercaderías que más convengan.



crónica

Precios muy superiores a los normales

Precios levemente superiores a los normales

Precios normales

Precios inferiores a los normales

Ausencia del producto